

ALDENHOVEN



www.aldenhoven-infoblatt.de

Info Blatt

Verteilungsgebiet:
Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf,
Freialdenhoven, Neu Patterm,
Niedermerz, Schleiden und Siersdorf

August 2017 / Nummer 8 / Woche 32



Sommerfest und Einweihung der neuen Gruppen in der integrativen Kindertageseinrichtung „Regenbogen“ in Aldenhoven.

Bei strahlendem Sonnenschein fand am 8. Juli 2017 ein ganz besonders Sommerfest in der integrativen Kindertageseinrichtung „Regenbogen“ in Aldenhoven statt.

Es wurden nämlich an diesem Tag

zwei neue Gruppen, sowie der Anbau des Motorikraums und des neuen Personalraums eingeweiht. Somit konnten zum Kindergartenjahr 2016/2017 dreißig neue Plätze geschaffen werden. Darunter 6 Plätze für Kinder mit erhöhtem Förderbedarf, 8 Plätze im U3 Bereich und 4 Plätze für Kinder unter einem Jahr.

In den letzten Monaten wurde

deshalb umgebaut und viele Handwerker gingen ein und aus. Den beteiligten Firmen, dankte die Einrichtungsleitung, Silke Meyer-Schavier ebenso, wie dem Team und den Eltern für ihre Geduld und Flexibilität während der gesamten Umbauphase: Denn trotz der umfangreichen Arbeiten im

Fortsetzung Seite 4

Zahngold, Schmuck,
Uhren, Münzen,
Medaillen, Barren
Machen Sie
Ihr **ALTGOLD**



ZU **BARGELD**
Hier!

KRIESCHER

Augenoptikermeister
Uhrmachermeister
mit eigener Werkstatt

Alte Turmstr. 56, Aldenhoven
Telefon (0 24 64) 72 38

Montags geschlossen
Di.-Fr. von 9.30 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.30 bis 13.00 Uhr

Lebens•Art

gesund tut gut

Praxis für Physiotherapie
und Naturheilkunde
Daniel Tuckermann

Alte Turmstraße 42
52457 Aldenhoven

0 24 64 - 90 93 36
buero@lebensart-gesund.de
www.lebensart-gesund.de

Entspannung und
Wohlbefinden
verschenken

Unsere hübsch gestalteten
Gutscheine: Ein schönes,
sinnvolles Geschenk für
liebe Menschen.

gesund tut gut



Hühne & Krapp

Rechtsanwälte

Björn Hühne

Rechtsanwalt
u. Fachanwalt für Strafrecht

Georg Krapp

Rechtsanwalt

► Strafrecht ► Verkehrsrecht ► Arbeitsrecht ► Mietrecht ► Familienrecht ► Erbrecht

52428 Jülich · Linnicher Straße 17

Telefon (02461) 4135 · Telefax (02461) 2882 · Notruf 24 Std. (0171) 6426738

E-Mail huehne-krapp@t-online.de · Internet www.huehne-krapp.de



**GRABMALE
FRAUENRATH**
MARMOR · GRANIT

**Treppen - Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- freitragende Treppen**

52457 Aldenhoven/Siersdorf Tel. 0 24 64/17 86
Heidgasse 65 Fax 0 24 64/67 03

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

wir befinden uns mitten in den Ferien, im so genannten „Sommerloch“, aber der Sommer selbst hinterlässt bislang ein sehr durchwachsendes Bild. Gleichwohl hoffe ich, dass Sie die Zeit mit Ihren Familien genießen können. Nicht ganz so glücklich sind derzeit unsere Landwirte, denn die Ernteergebnisse scheinen sich unterschiedlich darzustellen. Während man sich bezüglich der Weizen-ernte Sorgen zu Ertragsmenge und Qualität machen muss, werden die Zuckererträge voraussichtlich tendenziell deutlich über denen des Vorjahres liegen. Hoffen wir gemeinsam für unsere Landwirte, dass sie insgesamt eine gute Ernte einfahren.

Die Zeit des Urlaubs ist vielfach auch eine Zeit des Nachdenkens und der Reflexion. Auch ich habe die Zeit genutzt, um über das Vergangene, die aktuelle Situation unserer Gemeinde, in NRW und Deutschland und über die Planungen für die Zukunft nachzudenken. Hilfreich ist dabei manchmal insbesondere die Sichtweise von Externen. Bei verschiedenen Diskussionen im Kleinen zur Kommunalpolitik aber auch im Großen zur „Lage der Nation“ erhält man durchaus nicht selten eine ganz andere Sicht auf die Dinge. Haften blieb bei mir die Feststellung eines älteren Österreichers, dem die vielfach pessimistische Einschätzung der Deutschen über ihre Lage und Zukunft doch sehr suspekt vorkommt. Er wäre froh, in Österreich solche Rahmenbedingungen wie wir in Deutschland zu haben. Was er mitbekäme, sei vielfach Jammern auf hohem Ni-



Ralf Claßen Bürgermeister

veau. Ist das tatsächlich so? Zumindest sollte man - natürlich differenziert - darüber einmal nachdenken.

Diesbezüglich war in diesen Tagen der Besuch eines Journalisten des Dürener Lokalradiosenders Radio Rur interessant, der im Aldenhovener Rathaus ein längeres Interview mit mir durchgeführt hat. In diesem Rahmen sind wir u. a. auf die aus Sicht des außenstehenden Journalisten durchaus positiven Entwicklungen der vergangenen drei Jahre eingegangen und haben die aktuellen Perspektiven beleuchtet.

Gute Nachrichten gibt es beispielsweise erneut aus dem Campus Aldenhoven in Siersdorf zu berichten. Bei einem meiner regelmäßigen Unternehmensbesuche teilte mir die Geschäftsführung der Firma Omnifol mit, dass man durch den Bau einer zusätzlichen, neuen Fertigungslinie zeitnah zu einer deutlichen Ausweitung der Kapazitäten und damit auch des Umsatzes kommen wird. Eine Entwicklung, die

sich mittel- bis langfristig sowohl durch höhere Einnahmen für die Gemeinde als auch durch zusätzliche Arbeitsplätze darstellen wird.

Mit konkreten Expansionsgedanken tragen sich u.a. auch die Unternehmen Indeplastik und Offergeld im Aldenhovener Industriegebiet. Wir unterstützen als Verwaltung die Firmen durch durchweg engen Kontakt und gemeinsames Vorgehen, um zu für alle Beteiligten bestmöglichen Ergebnissen zu kommen.

Längere Zeit als ursprünglich erwartet hat sich das Baugenehmigungsverfahren der Firma Autoteile Becker aus Titz-Jackerath hingezogen, aber nun liegt die Baugenehmigung vor. In Kürze können die Bauarbeiten an der neuen Halle des Betriebs im Aldenhovener Industriegebiet beginnen. Mit dem endgültigen Umzug des Betriebes nach Aldenhoven kann damit wohl spätestens zu Beginn des kommenden Jahres gerechnet werden.

Die teils durch Verschleiß erforderliche Sanierung und Auffrischung der Spielplätze im Gemeindegebiet ist an vielen Stellen zwischenzeitlich abgeschlossen. So konnten beispielsweise die Anlagen im Urweg in Aldenhoven und in Schleiden wieder eröffnet und für die Benutzung freigegeben werden. Auf dem Dorfplatz in Siersdorf wird derzeit ein separater Bereich für ältere Kinder und Jugendliche eingerichtet. Eine Schutzhütte bietet hier zukünftig Schutz bei schlechtem Wetter und eine Sitzzecke und eine Außentischtennisplatte werden zum Verweilen und zu sportlichem Spiel einladen. Es ist zu hoffen, dass dieser Bereich nach Fertigstellung von unseren jungen Mitbürgerinnen und Mitbürgern entsprechend gewürdigt und in seinem ursprünglichen Zustand erhalten wird.

Im Aldenhovener Römerpark wird nach der Sommerpause der Outdoor-Fitnesszirkel errichtet und dann der Öffentlichkeit in einer kleinen Zeremonie übergeben werden. Hierzu werden wir über die verschiedenen Nachrichtenkanäle der Gemeinde gesondert einladen.

Bereits häufiger bin ich darauf eingegangen, dass ich unsere Gemeinde Aldenhoven hin zu einer familien- und seniorenfreundlichen Gemeinde entwickeln möch-

te. Entgegen der vielfach geäußerten Erwartungshaltung ist dies aber nicht von heute auf morgen möglich. Es handelt sich dabei tatsächlich um einen mehrjährigen Prozess, der auf verschiedensten Ebenen stattfindet, viele Bausteine umfasst und vielfach nur langsam, aber stetig vonstatten geht. Manchmal, wie im Fall des Jungentreffs „Youngside“ zwingen uns aktuelle Entwicklungen auch dazu, zusätzlichen zeitlichen und monetären Aufwand und damit Verzögerungen in Kauf zu nehmen.

Bezogen auf unsere älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger entsteht durch eine möglichst seniorenrechtliche Gestaltung der Gemeinde Aldenhoven ein dringender Handlungsbedarf auf verschiedenen Ebenen. Ziel ist es, die Bedürfnisse und möglichen Probleme unserer älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger in der Zukunft zu erkennen und dafür Lösungen zu erarbeiten. Ergänzend sollen Informations- und Betreuungsbedürfnisse erschöpfend befriedigt und die Teilnahme am sozialen und gesellschaftlichen Zusammenleben sichergestellt werden. Parallel zu vielen anderen Dingen arbeiten wir daher an der Entwicklung eines kommunalen seniorenpolitischen Gesamtkonzeptes unter Beteiligung der mittel- und unmittelbar Betroffenen sowie unter Einbindung der bereits bestehenden Initiativen und Angebote.

Aus diesem Grund nimmt die Gemeinde Aldenhoven als eine von 31 Kommunen gemeinsam mit dem InGMO - Institut für Gesundheit und modulare Pflege aus Aldenhoven am Euregionalen Projekt Seniorenfreundliche Gemeinden teil. Ziel dieses Projektes ist die Schaffung von seniorenfreundlichen Gemeinden, die sich durch ihre Versorgungs-, Versorger- und Inklusionsfreundlichkeit auszeichnen. Der Schwerpunkt des Projektes liegt auf der psychischen Gesundheit, insbesondere im Hinblick auf dementielle Veränderungen und Altersdepression. Das Projekt wird durch die Stiftung euPrevent | EMR unterstützt und durch das Interreg V-A Förderprogramm der Euregio Maas-Rhein gefördert. Nach der gemeinsamen Analyse erhält jede Gemeinde ein Angebot, welches auf die lokalen Bedürfnisse insbesondere der drei besonderen Zielgruppen (Men-

schen, die momentan in der Altersversorgung tätig sind; potentielle Pflegekräfte sowie Senioren mit beginnenden Altersdepressionen und/oder Demenz) zugeschnitten ist.

Der von der vorübergehenden Schließung betroffenen Aldenhovener Jugendtreff „Youngside“ erhält eine neue Perspektive. Mit den auf meinen Antrag hin bewilligten Fördergeldern sind wir in der Lage einen neuen Jugendtreff an der Pützdorfer Straße zu errichten. In wenigen Monaten kann die bisher in der Holzbaracke am Pestalozziring erfolgte Jugendarbeit dort in neuen Räumlichkei-

ten wieder aufgenommen werden. Ich bin überzeugt davon, dass unsere Gemeinde von diesen und von weiteren Projekten profitieren wird.

Eine Erfolgsgeschichte mit Potenzial wird ohne Zweifel auch der Immobilienbau der gemeindeeigenen WOGA in der Frauenrather Straße. Mitte Juli konnten wir gemeinsam mit dem Architekten, den arbeitenden Firmen und zahlreichen geladenen Gästen das Richtfest für die beiden derzeit im Bau befindlichen Gebäude feiern. Für die 20 Wohnungen, die zwischen 60 und rund 100 m² Quadratmetern groß sein werden, sind

laut WOGA bereits jetzt rund 100 Reservierungen und Interessensbekundungen eingegangen.

Gerne lade ich Sie bereits heute zu unserem nächsten Fest der Nationen ein, das am Samstag, den 16.09.2017 wieder von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr auf dem Schulhofgelände der Gemeinschaftshauptschule Aldenhoven stattfinden wird. Gemeinsam mit den veranstaltenden Vereinen und Institutionen würde ich mich sehr freuen, wenn Sie möglichst zahlreich daran teilnehmen. Auch diesmal erwartet Sie wieder ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm mit Kinder-

tanzgruppen und vielen anderen Attraktionen. Unsere Kindergärten und Schulen bieten diverse Mitmach-Spiele an und natürlich ist auch wieder für das leibliche Wohl mit internationalen Spezialitäten und einem Kuchen-Buffer gesorgt. Weitere Hinweise zum Fest finden Sie in diesem Heft.

Für die kommenden Wochen wünsche ich Ihnen einen schönen Abschluss der Sommerferien.

Erholen Sie sich gut und bleiben Sie gesund, Ihr

Ralf Claßen
Bürgermeister



KOCHEN | ESSEN | LEBEN








Sitzkultur mit Funktion.



41812 Erkelenz-Lövenich
Hauptstraße 90-92
Tel.: (02435) 2056/2055 · Fax: (02435) 1814

52428 Jülich
Große Rurstraße 71
Tel.: (02461) 2741/4121 · www.moebel-berger.de

AKTION MEHRWERT...
Kopfteilverstellungen GRATIS!

MOBEL **BERGER**
EINRICHTUNGEN

Berger Einrichtungen ist ein Haus der Möbel Berger GmbH & Co. KG. Hauptstraße 90-92, 41812 Erkelenz-Lövenich

Neue Öffnungszeiten im Sozialamt

Seit 1. August 2017 gelten im Sozialamt der Gemeinde Aldenhoven neue Öffnungszeiten.

Das Sozialamt ist ab dann mittwochs vormittags für den Publikumsverkehr geöffnet, dafür aber freitags geschlossen.

Es gelten nun diese neuen Öffnungszeiten:

- montags: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
- dienstags: 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

- mittwochs: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

- donnerstags: 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

- freitags bis sonntags: geschlossen

Außerhalb dieser Zeiten ist eine Vorsprache im Sozialamt nur nach vorheriger telefonischer Terminabsprache möglich.

Die Öffnungszeiten des Bürgerbüros und der übrigen Dienststellen im Rathaus werden nicht verändert.

Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN · FON 02241 260832
mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE-VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



OPTIK · UHREN · SCHMUCK

**UHRMACHERMEISTER
AUGENOPTIKERMEISTER**

**INH. KLAUS KRIESCHER
ALTE TURMSTRASSE 56
52457 ALDENHOVEN**

Vielen herzlichen Dank für die zahlreichen Glückwünsche, Geschenke und Blumen anlässlich unseres 50-jährigen Betriebsjubiläums. Wir haben uns sehr darüber gefreut!

Klaus & Petra Kriescher

WWW.KRIESCHER-ALDENHOVEN.DE



Haus lief der Betrieb mit 91 Kindern im Alter von 1-6 Jahren weiter.

Gefördert wurde der Umbau und die Erweiterung durch das Bundesprogramm „Investitionsprogramm - Kindertagesbetreuung 2015-2018“.

Begrüßen konnte Frau Meyer-Schavier an diesem Tag Herrn Brübeler als Vertreter des Jugendamtes, Bürgermeister Ralf Claßen, Horst Wassenhoven als Leiter des Fachbereichs I, Georg Krapp als Vorsitzender des Schul- und Sozialausschusses und den Architekten Mario Schmitz.

Dank des guten Wetters konnten viele Angebote nach draußen verlagert werden. So gab es nach einem Begrüßungslied und einer Tanzeinlage aller Kinder, die Möglichkeit, eine Karussellfahrt zu unternehmen. Der Förderverein der Kita hatte das Fahrgeschäft gesponsert und natürlich gehörte es zu einer Hauptattraktion an diesem sonnigen Nachmittag.

Im neu angebauten Motorikraum gab es einen Bewegungs-Parcours, den so manches Kind mehr



Sommerfest im Regenbogen

als einmal absolvierte. Vor allem jüngere Kinder hatten Spaß beim Erstellen von Murrenbildern. Bereits im Vorgarten wurden Kinder, Eltern und Besucher kreativ empfangen. Dort hatten die Kinder gemeinsam mit ihren Eltern und Erzieherinnen die Möglichkeit, Specksteinformen zu gestalten und anzumalen. Einige Formen wurden zu großen Objekten zusammengefügt, so dass mehrere Formen übereinander ein schönes Deko-Objekt für den Garten ergaben. Eine weitere Gemein-

schaftsskulptur wurde am Ende des Festes versteigert und so konnte eine Familie ihrerseits eine schöne Erinnerung an diesen Tag mit nach Hause nehmen.

Der Elternbeirat hatte eine Tombola organisiert, bei dem so mancher Preis einen neuen Besitzer fand.

Neben der gut bestückten Cafeteria, die von Muffins bis Sahnetorte alles im Angebot hatte, konnten sich die Besucher mit frisch gebackener Pizza stärken, deren leckerer Duft durch den ganzen

Vorgarten strömte. Schöne Bilder bleiben im Kopf zurück; seien es die über 100 aufsteigenden Heliumballons, Kinder in verschiedenen Aktionen oder das gemeinsame Essen an den liebevoll geschmückten Tischen. Wer ein Familienfoto als Erinnerung haben wollte, konnte sich im Vorgarten in einem kreativ gestalteten Bilderrahmen fotografieren lassen. So endete am späten Nachmittag ein gelungenes Fest, auf dem die Erweiterung des Hauses gebührend gefeiert wurde.

Autohaus Göbbels

KFZ-Meisterbetrieb

Wartungs- und Reparaturarbeiten an allen Fahrzeugen

Hyundai Inspektionsdienst

- Inspektionen
- TÜV und AU
- Sofortölwechsel
- Bremsenservice
- Klimaanlage service
- Glasservice mit Versicherungsabrechnung
- Unfallinstandsetzung
- KFZ-Gutachten
- Reifenservice
- Motortest

52457 Aldenhoven-Schleiden - Landstr. 2

Tel. 0 24 64/17 95

Wiederholung: Rheinischer Senientag mit Herz

„Warum ist es am Rhein so schön?“

Diese Frage wird auf dem „Rheinischen Senientag mit Herz“ am Mittwoch, dem 13. September 2017, beantwortet. Das Ferienwerk Weisweiler e.V. lädt zu der Rheinschiffahrt von Bonn bis Bad Breisig und zurück ein. Ein Nachmittag auf dem schönen Rhein mit rheinischem Unterhaltungsprogramm an Bord, Mittagessen, Kaffee und Kuchen. In den letzten beiden Jahren ist dieses Angebot mit Begeisterung aufgenommen worden. Vorher ist ein Besuch im

„Haus der Geschichte“ in Bonn eingeplant mit einstündiger Führung zum Thema „Objekte im Dunkeln“ aus der deutschen Nachkriegsgeschichte. Abfahrtszeiten mit Vier-Sterne-Reisebus:

8.45 Uhr Schleiden Denkmal

9.15 Uhr Eschweiler Talbahnhof

9.30 Uhr Festhalle Weisweiler

Rückkehr zu den Abfahrorten gegen 19 Uhr. Reisepreis 51 Euro. Anmeldungen an Reiseleiter Arnold Greven, Mörsersstr. 35, 52457 Aldenhoven, Tel 02464 7252.

Altengeburtstage September 2017

80 Jahre

07.09.1937 Quest, Gertrud, Jülicher Str. 7 A, Aldenhoven

20.09.1937 Knopf, Karl-Heinz, Friedensstr. 20, Aldenhoven-Siersdorf

22.09.1937 Kleuters, Elisabeth, St.-Ursula-Str. 19, Aldenhoven-Dürboslar

81 Jahre

28.09.1936 Scholl, Helga Alwine, Jülicher Str. 40, Aldenhoven

82 Jahre

08.09.1935 Abels, Simon Hubert, Von-Pforzheim-Straße 11, Aldenhoven

19.09.1935 Kurczoba, Agnes Waltraud, Gartenstr. 18, Aldenhoven

83 Jahre

13.09.1934 Jansen, Irmgard, Kon-

rad-Adenauer-Straße 4, Aldenhoven

16.09.1934 Löven, Hermann, Pestalozziring 13, Aldenhoven

17.09.1934 Mangold, Elfriede, An der Bleiche 28, Aldenhoven

84 Jahre

28.09.1933 Leisen, Maria Elisabeth, Ostring 59, Aldenhoven

85 Jahre

15.09.1932 Kramer, Lothar, Pützdorfer Str. 18, Aldenhoven

20.09.1932 Zwiazek, Inge, Pestalozziring 4, Aldenhoven,

23.09.1932 Karduck, Gertrud Maria, Schulstr. 1, Aldenhoven-Freialdenhoven

86 Jahre

21.09.1931 Offermanns, Heinrich,

In der Gracht 1, Aldenhoven-Niedermerz

28.09.1931 Paffen, Rosemarie, Hoengener Weg 13, Aldenhoven-Siersdorf

87 Jahre

14.09.1930 Goebel, Wilhelm, Frauenrather Str. 19, Aldenhoven

88 Jahre

08.09.1929 Buhs, Maria Gertrud, Schützenstr. 38, Aldenhoven-Schleiden, 26.09.1929 Kupper, Agnes, An der Bleiche 28, Aldenhoven

90 Jahre

28.09.1927 Römer, Josef Michael, Bettendorfer Str. 71, Aldenhoven-Siersdorf, 29.09.1927 Artelt, Notburga Sophie, Frauenrather Str. 21, Aldenhoven

91 Jahre

18.09.1926 Fischer, Margareta Marie, Martinusstr. 8, Aldenhoven

93 Jahre

02.09.1924 Frenzel, Klaus Joachim, Heinrich-Franken-Straße 21, Aldenhoven-Siersdorf

22.09.1924 Kahl, Wilhelm Hubert, Schützenstr. 15, Aldenhoven-Schleiden

94 Jahre

27.09.1923 Zurkaulen, Maria Helene, Dorfstr. 24, Aldenhoven-Freialdenhoven

97 Jahre

03.09.1920 Kremers, Sibilla, Driesch 8, Aldenhoven-Niedermerz

Sommerkonzert der Gesamtschule Aldenhoven-Linnich ein voller Erfolg

Chöre der GAL überzeugen erneut mit breitem Repertoire

Mit einem bunten Strauß an Melodien begeisterten die Chöre der GAL am vergangenen Donnerstag das Publikum in der voll besetzten Aula. Die jungen Sänger und Sängerinnen verfügen über ein erstaunlich breites Repertoire, das den Zuhörern textsicher dargeboten wurde. Nicht ein einziges Noten- oder Textblatt durfte dabei zur Hilfe genommen werden. Der Melodienreigen reichte von überlieferten Stücken, die aus Mundorgel-Zeiten bekannt sind, über Evergreens von Paul Simon, John Denver oder Percy Mayfield bis hin zu neueren Songs von Tim Benzko oder Sebastian Krumbiegel. Besinnliche Gänsehautstimmung füllte den Saal bei „Vois sur ton chemin“ von Bruno S. M. Coulais, bekannt aus dem Film „Die Kinder des Monsieur Mathieu“, zweistimmig vorgetragen vom Chor der Jahrgangsstufe 7. Mitgerockt wurde bei Stücken wie „Mango, Mango“ oder „Hit the Road Jack“.

Der Chorleiterin Anke Beyl ist mit ihrer mitreißenden, temperamentvollen Art wieder einmal ein herausragendes Konzert gelungen, das sowohl dem Publikum als auch den Chorkindern viel Freude bereitet hat und allen sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben wird. Unterstützt



Sommerkonzert

wurde sie dabei von René Schmitz, der die Kinder einfühlsam am Klavier begleitete und gleichzeitig für die Technik verantwortlich war, und durch Vitali Müller (Drums und Percussion). Professionell abgerundet wurde der gelungene Abend durch die Schülerfirma GALY's - Shop, die für das Catering verantwortlich war und in der Pause eine große Auswahl an Getränken und diversen Leckereien zum Verkauf anbot.



Wings
BESTATTUNGEN

Erledigung aller Formalitäten

Alte Turmstraße 62
52457 Aldenhoven
Telefon 02464/1753
Telefax 02464/1743

125
JAHRE



BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

1. DÜRBOSLARER HOF- UND GARAGENFLOHMARKT

Sonntag, 27. August 2017
von 10.00 bis 17.00 Uhr

www.duerboslar.de



Ortsbürgermeister nimmt großzügige Spende entgegen Spielplatz Dürboslar soll durch die Finanzspritze grundlegend saniert werden.

Dürboslar. Die Schließung von Spielplätzen ist gerade in der Gemeinde Aldenhoven immer wieder Thema, da die desolante Kassenlage eine grundlegende Modernisierung der Spielplätze nicht zulässt. Viele Bürgerinnen und Bürger Dürboslars, insbesondere einige Eltern, haben in den letzten Monaten bei Ortsbürgermeister Erwin Geisinger angefragt, ob denn dieser Spielplatz überhaupt noch zugelassen sei, da zum Beispiel der Untergrund sehr hart ist. Außerdem gingen bei Ortsbürgermeister und Ratsmitglied Edmund Lübke vermehrt Beschwerden ein, dass dieser Spielplatz stark veraltet und nicht mehr zeitgemäß sei. Dem konnten die politisch Verantwortlichen argumentativ nichts entgegensetzen. Schließlich wurde in den letzten

Jahren mangels Finanzen auch nicht mehr viel in den Spielplatz investiert. Dies bekommt auch der ortsansässige Karnevalsverein zu spüren, der vor einigen Jahren die Patenschaft für den Spielplatz übernommen hat. Alleine der Aufwand, um das Areal unkrautfrei zu halten, ist immens.

Scheckübergabe

Dank einer großzügigen Spende in Höhe von 10.000 Euro, die Ortsbürgermeister Erwin Geisinger in den vergangenen Tagen - symbolisch durch Scheckübergabe - von der **Gut Köttenich Seniorenwohnpark GmbH** entgegennehmen durfte, kann der Spielplatz nun grundlegend saniert und modernisiert werden. Die Gut Köttenich Seniorenwohnpark GmbH hat kürzlich die **neue Seniorenwohnanlage in Neu-Pattern** errichtet.



Ein Engagement in dieser Höhe, insbesondere zugunsten von Kindern, ist eine Herzensangelegenheit und Ehrensache für die Verantwortlichen. Das Geld floss zweckgebunden direkt auf das Konto der Gemeinde Aldenhoven.

Planung
Die Planung und Umsetzung soll in Kooperation von Vereinsgemeinschaft, Ortsbürgermeister Geisinger, Ratsherr Lübke und Verwaltung erfolgen. In der Planung sollen u.a. auch Wünsche und Bedürfnisse aus der Ortsbürgerschaft mit einfließen. Nach ersten Kostenschätzungen ist etwa das Doppelte des o.g. Betrages an finanziellen Mitteln notwendig, um den Spielplatz für die

nächsten Jahre aufzurüsten und für Kinder und Jugendliche attraktiv zu gestalten. Weitere Spenden sind also herzlich willkommen und werden ab sofort entweder von der Gemeinde Aldenhoven (unter Verwendungszweck „Spielplatz Dürboslar“) oder von der Vereinsgemeinschaft Dürboslar (Vorsitzender: Urban Meyer, 2. Vorsitzender: André Kleineremann) entgegen genommen. Darüber hinaus fließt der Erlös aus dem bereits stattgefundenen Frühjahrskonzert des Musikverein Prummern in Höhe von rund 1.300 Euro in diese Aktion ein. Weitere Aktionen sind geplant, damit das Projekt schnellstmöglich realisiert werden kann.

Grillvergnügen



Gut Köttenich

Wohnanlagen für Senioren & Behinderte

Steaks and more

Café im Herrenhaus auf Gut Köttenich

am Freitag, den 11.08.2017 ab 18:30 Uhr

Bei schönem
Wetter ist der
Biergarten
geöffnet

→ frische Steaks
vom Grill!

„all you
can eat“

Pro Person

23,50 €

Café im Herrenhaus · Gut Köttenich

An der Bleiche 28 · 52457 Aldenhoven · Tel. 02464 9086 514



Malteser Menüservice

Der Malteser Menüservice – garantiert leckere Gerichte, von Profis gekocht und freundlichen Maltesern gebracht. Aus frischen Zutaten, abwechslungsreich und gesund – auf Wunsch 7 Tage die Woche. Mal probieren? Einfach anrufen.

www.malteser-menueservice.de
Tel.: 02461/9735 16

» Malteser Menüservice:
weil man Qualität
schmeckt.«



...weil Nähe zählt.

1. DÜRBOSLARER HOF- UND GARAGENFLOHMARKT

Sonntag, 27. August 2017
von 10.00 bis 17.00 Uhr

www.duerboslar.de



Vereinsgemeinschaft Dürboslar organisiert 1. Hof- und Garagenflohmarkt

Wer kennt das Problem nicht:

Keller, Speicher, Garage und Gartenhaus sind überfüllt mit Dingen, die man nicht mehr braucht, die aber viel zu schade zum Wegwerfen sind? Eigentlich sollten die Sachen schon letztes Jahr auf einem Flohmarkt oder bei einer Online-Börse verkauft werden, aber, aber...

Die Verantwortlichen der Vereinsgemeinschaft Dürboslar kennen dieses Problem und haben deswegen den **1. Dürboslarer Hof- und Garagenflohmarkt** organisiert.

Rund 40 Haushalte haben einen Stand angemeldet und bieten am **Sonntag, den 27. August** in der Zeit von **10 bis 17 Uhr** bequem von zu Hause aus ihre Trödelware an.

Verkauft werden darf alles, was das Herz begehrt, ausgenommen sind Neuwaren, Schusswaffen, explosionsgefährliche Stoffe, Alkohol und jugendgefährdende Medien. An beiden Ortseingängen aus Richtung Aldenhoven/ Geilenkirchen und aus Richtung Siersdorf werden die Besucher zu den Infoständen geleitet. Hier erhalten die Trödelfans eine Standortkarte, in der alle teilnehmenden Haushalte im Ort markiert sind. Durch Luftballons sind die Trödelstände zusätzlich gekennzeichnet.

Da Stöbern und Feilschen hungrig und durstig macht, können sich Besucher und Dorfbewohner bei einer Cafeteria auf dem alten Schulhof am Germania-Platz mit belegten Brötchen, Kuchen, Kaffee und Kaltgetränken stärken. Dort finden die hoffentlich zahlreichen Besucher auch öffentliche Toiletten.

Ein herzliches Dankeschön gilt an dieser Stelle den fleißigen Helfern, die die Cafeteria organisiert haben und den Dürboslarern für ihre Kuchen- und Brötchenspenden. Der Erlös der Cafeteria kommt einer Herzengelagelegenheit der Vereinsgemeinschaft Dürboslar zu Gute: der

Sanierung des Spielplatzes im Ort (siehe separate Berichterstattung).

Der Dürboslarer Hof- und Garagentrödel ist die erste Veranstaltung dieser Art in der Gemeinde Aldenhoven. Die Werbekampagne läuft auf Hochtouren. Es haben sich bereits Interessenten aus der ganzen Region bei den Organisatoren gemeldet. Bei den teilnehmenden Haushalten wird schon fleißig Trödel sortiert und Preise kalkuliert. Das ganze Dorf ist gespannt und hofft auf einen tollen Tag mit trockenem Wetter, vielen Trödelfans aus Nah und Fern und guten Geschäften!

ALDENHOVEN SIERSDORF NEU



7 Eigentumswohnungen zu verkaufen

- zentrumsnah, modern, hochwertig
- Aufzug, Garagen, Dachterrassen

60-112 m² Wfl. Kaufpreis ab 145.000,00 €

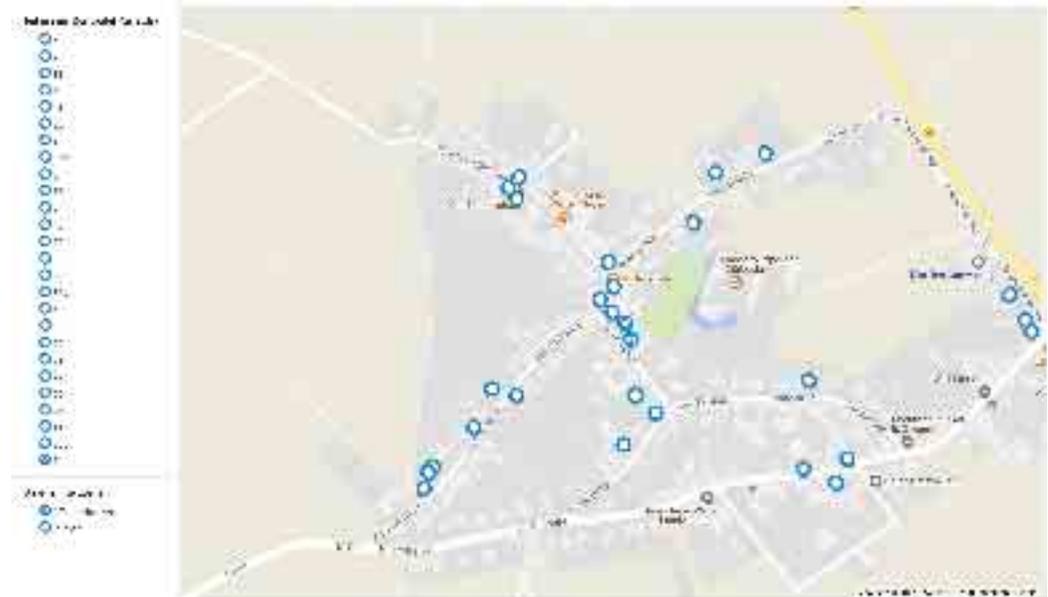
provisionsfrei
Energieklasse: A+ 23 kWh(m²*a)



**HAUSBAU
MERTENS
IMMOBILIEN GMBH**

Ansprechpartner:
Herr Eck, 0163 / 739 83 55

1. Dürboslarer Hof- und Garagenflohmarkt



WILLKOMMEN!

In meiner 224 m² großen, komplett barrierefreien Praxis mit vier großen Therapieräumen möchte ich in Zukunft für Ihr körperliches Wohlbefinden sorgen.

Zu meinen Schwerpunkten zählen **PHYSIOTHERAPIE, WELLNESS und KURSE**, zudem biete ich Ihnen **Personaltraining, Funktionelles Training und Coaching** an.

Bei Fragen rufen Sie einfach an. Ich berate Sie gerne!

Dietrich-Mülfahrt-Str. 6 · 52457 Aldenhoven · T 02464 9091370 · Termine nach Vereinbarung



PHYSIO
GARDEN

by Simone Riesenfeld



Sportwoche der Gesamtschule Aldenhoven-Linnich

Die Sportwoche endet mit buntem Schul- und Sportfest GALier in Linnich.

Die letzte Schulwoche der GALier stand erneut unter dem Motto „Sport und Gesundheit“. Abwechslungsreiche Projektstage ließen dabei keine Langeweile aufkommen. Für die Gesamtschüler der Klasse 5 stand als Auftakt im Schulgebäude Aldenhoven das Thema „Sport-Ernährung-Gesundheit“ im Vordergrund. Nach einem gemeinsamen gesunden Frühstück folgten Bewegungsspiele, ein Ernährungs- und Fitnesscheck sowie interessante „Essperimente“, die dazu einluden, versteckten Zucker zu entdecken sowie das eigene Essverhalten kritisch zu reflektieren.

Neben Badminton-, Fußball- und Völkerballturnieren sowie Wettkämpfen in Leichtathletik und Schwimmen hatten alle Schüler und Schülerinnen der GAL in diesem Jahr die Chance das Sportabzeichen zu erringen. Außerdem stand ein Tag der Woche als Wandertag zur Verfügung.

Ein buntes Schulfest mit zahlreichen Attraktionen rundete am Donnerstagnachmittag die Sportwoche ab. Hier konnten auch die Gäste an GALy's Spiele-Olympiade teilnehmen und beim Torwandschießen, Bobbycar-Rennen, am heißen Draht und bei zahlreichen anderen Herausforderungen ihr Talent unter Beweis stellen. Anschließend konnte man sich an einem abwechslungsreichen Buffet, das von Schüler/innen und Eltern hergestellt wurde, stärken oder sich auch an einem der unterschiedlichen Schminkstände schminken lassen.

Linnichs Bürgermeisterin Marion Schunck-Zenker und Bürgermeis-



Sportwoche

ter Ralf Claßen von der Gemeinde Aldenhoven ließen es sich nicht nehmen die Gäste persönlich zu begrüßen und die Siegerehrung in den einzelnen Disziplinen vorzunehmen.

Und am Ende zeigte die GAL erneut in ganz anderer Art ihr sport-

liches Können: Wie im vergangenen Jahr konnte nach rund 30 Minuten das Schulgelände wieder blitzsauber und aufgeräumt an Hausmeister Römgens, der die GAL vor, während und nach der Sportwoche engagiert unterstützt hatte, übergeben werden.

IMPRESSUM

Aldenhoven InfoBlatt



HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
 RAUTENBERG MEDIA KG
 Postfach 3198 · 53831 Troisdorf
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenberg.media
 www.rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil: M. Piotraschke
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil: D. Rebinski

ERSCHEINUNG monatlich
AUFLAGE 6.500 Exemplare

HERAUSGEBER UND V.i.S.d.P.
FÜR DEN AMTLICHEN TEIL
 Gemeindeverwaltung Aldenhoven,
 der Bürgermeister

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK
 - Aus der Arbeit der Parteien
 SPD Udo Wassenhoven
 FWG Kirsten Raab

FOTOS
 Gemeindeverwaltung Aldenhoven

Kostenlose Haushaltsverteilung in Aldenhoven.
 Zustellung ohne Rechtsanspruch. Das Amtsblatt kann sowohl bei Rautenberg Media als auch bei der Gemeinde Aldenhoven bestellt werden (1,20 Euro zzgl. Versand). Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Veröffentlichung von Nachrichten und Terminen ohne Gewähr. Gesetzlich geschützte Warenzeichen sind nicht als solche gekennzeichnet, fehlende Hinweise erlauben nicht die freie Nutzung. Keine Haftung/Verantwortung für die Richtigkeit und Vollständigkeit redaktioneller Inhalte sowie für unverlangte Einsendungen und/oder Satzfehler. Unverlangt eingesandtes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Eingereichtes Text- und Fotomaterial muss frei von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter sein. Bei Forderungen gegen Rautenberg Media, die aus der Verletzung von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter durch eingereichtes Pressematerial entstehen, fordert Rautenberg Media Schadensersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher von Pressematerial wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

REDAKTION +49 (0) 2241 260-250/-212
 redaktion@rautenberg.media

ANZEIGEN +49 (0) 2241 260-400
 service@rautenberg.media

INFORMATION
 info@rautenberg.media

VERTEILUNG +49 (0) 2241 260-382

Frau Biesemann
 mail@regio-pressevertrieb.de
 www.regio-pressevertrieb.de

ANZEIGEN ONLINE SCHALTEN

www.rautenberg.media/anzeigen

ZEITUNG ONLINE

www.aldenhoven-infoblatt.de



MEDIENBERATER

Johannes Henkel
 Mobil +49 (0) 177 3 84 00 60
 j.henkel@rautenberg.media

■ ZEITUNG ■ DRUCK
 ■ WEB ■ FILM



**apotheker
am alten turm**

Marienstraße 1
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-17 54
Fax: 0 24 64-52 63

GESUNDHEIT IM ZENTRUM

www.apotheke-aldenhoven.de
info@apotheke-aldenhoven.de



**MARIEN
APOTHEKE**

Wir blicken auf eine tolle und erfolgreiche Projektwoche zurück

Lauf Johanneschule Lauf

In der Woche nach Pfingsten traf man in der Johanneschule auf viele fleißige Leseratten.

Jede Jahrgangsstufe hatte sich ein Buch ausgesucht, zu dem sie in der Projektwoche arbeiten wollten.

Die Kinder des ersten Schuljahres lasen mit Feuereifer ihr erstes gemeinsames Buch „Der Buchstabenvogel“. Dazu gestalten sie ein Lapbook bzw. ein großes Lesetagebuch. Die zweiten Schuljahre freuten sich auf die lustige und bekannte „Olchi“-Bande. Gemeinsam arbeiteten sie an Stationen zu dem Buch, sprachen über Müll und darüber, dass Olchis sterbenskrank werden, wenn sie mal versehentlich etwas Frisches erwischen. Die dritten Schuljahre hatten bereits die Lektüre „Die Sockensuchmaschine“ gelesen und erfanden und bauten nun begeistert eigene Maschinen.

Die vierten Schuljahre lasen die bekannte und beliebte Lektüre „Ben liebt Anna“ und arbeiteten fleißig dazu. Am Donnerstag besuchte der Bürgermeister Herr Claßen die ersten und zweiten Schuljahre und las ihnen aus den Büchern „Irgendwie Anders“ und „Die Olchis auf Geburtstagsreise“ vor. Die Kinder waren von dieser Vorlesung hellauf begeistert.

Die dritten und vierten Schuljahre erhielten am Freitag Besuch von einem Verlag und lernten etwas über den Entstehungsprozess eines Buches.

„Lauf, Johanneschule, Lauf“

Das Sport- und Spielefest der Johan-



Sportwoche

nesschule Siersdorf kann mit folgenden Worten zusammengefasst werden:

Gemeinsam sind wir stark!

Ob beim Sponsored Walk, bei dem alle Kinder gemeinsam für ein neues Klettergerüst gelaufen sind, oder beim anschließenden Team-Wettkampf, bei dem die Kinder in jahrgangsgemischten Gruppen ihre Sportlichkeit und vor allem ihre Teamfähigkeit unter Beweis stellen konnten - die Kinder waren mit Feuereifer dabei!

Bereits einige Wochen zuvor verbreitete sich bei den Schülerinnen und

Schülern der Johanneschule wie ein „Lauf“feuer die Nachricht, dass sie die Möglichkeit erhielten, sich an der Schulhofgestaltung zu beteiligen. Durch ihre sportliche Motivation konnten sie bei einem Sponsored Walk Geld für ein neues Klettergerüst erlaufen. Sie überboten sich bereits im Vorfeld, wie viele Runden sie auf dem Sportplatz schaffen wollten, um möglichst viel Geld für ihr Klettergerüst zu sammeln. So waren sie am Tag des Sportfests voller Motivation und Ehrgeiz und liefen persönliche Bestzeiten. Selbst nach Ablauf der Zeit hörte man aus vielen

Kindermündern: „Eine Runde schaffe ich noch!“. Da staunten nicht nur die Lehrer, sondern auch die vielen helfenden Eltern nicht schlecht. Beim anschließenden Team-Wettkampf starteten die Kinder gemeinsam bei Spielen wie der „Kleiderstaffel“, „Skateboard-Rennen“ oder „Feldhockey“. Es wurde gelacht, angefeuert, gejubelt und mitgefiebert. Auch wenn zu einem späteren Zeitpunkt in der Schule noch eine Siegerehrung stattfand, so waren sich an diesem Tag alle einig: Jeder hat sein Bestes gegeben und es war ein toller Tag!



Projektwoche

Hauptstraße 69
52499 Baesweiler-Setterich
24 Std. Ruf: 02401-608948

Privat:
Bettendorferstraße 22 a
52457 Aldenhoven-Siersdorf



- Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region um Aldenhoven für alle Fragen rund um eine Bestattung.
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch ratenfinanzierte Bestattungen in allen Preisklassen.
- Einzigartig im Bereich der Individualbestattung

AUSFLUGSZIELE Die schönsten BIERGÄRTEN

15 Jahre lang jeden Tag ein anderes Bier

Für die einzigartige Biervielfalt in Deutschland gibt es viele Gründe

Mehr als 5.500 verschiedene Biere aus über 1.350 deutschen Braustätten - eindrucksvoller lässt sich kaum belegen, welche Bedeutung der Gerstensaft hierzulande hat. So könnte man über 15 Jahre lang jeden Tag ein anderes Bier genießen, ohne eines davon doppelt zu trinken. Wie kommt es zu dieser großen Auswahl? „Das fängt schon mit den Zutaten Hopfen und Malz an. Sie bringen viel Aroma ins Bier. Die Gärung sorgt dann für weitere Aromen. Und schließlich ist auch noch die Stammwürze ausschlaggebend. Je höher der Stammwürzegehalt, desto vollmundiger das Bier“, erklärt Julia Buchheister von der Brauerei C. & A. Veltins, eine der wenigen weiblichen Bier-

sommeliers Deutschlands.

Das Glas kann den Geschmacksunterschied ausmachen

Der Hopfen sorgt für das spezifische Aromaprofil eines Bieres, bestimmt die Qualität der sogenannten Bittere und trägt einen großen Anteil dazu bei, dass ein frisch eingeschenktes Bier seine cremige, typische Schaumkrone erhält. „Der Hopfen prägt den ersten Eindruck, den man von einem frisch eingeschenkten Bier und dessen Duft bekommt. Zudem erhöht der Hopfen die Haltbarkeit des Bieres auf ganz natürliche Weise und ohne chemische Zusätze“, so Buchheister. Ganz nebenbei sei der Hopfen als wirksames Heilmittel mit beruhigender Wirkung bereits seit dem Mittelalter bekannt.

Was viele nicht wissen: Auch das Glas kann beim Bier einen Geschmacksunterschied ausmachen, analog zum Wein. „Je nach Glasform kommt das Bier beim Trinken an unterschiedlichen Stellen auf der Zunge auf. Dabei nimmt die Zungenspitze stärker die Süße wahr, der vordere Zungenbereich ist empfindlich für salziges, der hintere eher für das Säuerliche. Und im Zungenhintergrund sind Bitterstoffe besonders dominant“, erklärt Bierexpertin Julia Buchheister.

Welches Bier zu welchem Essen?



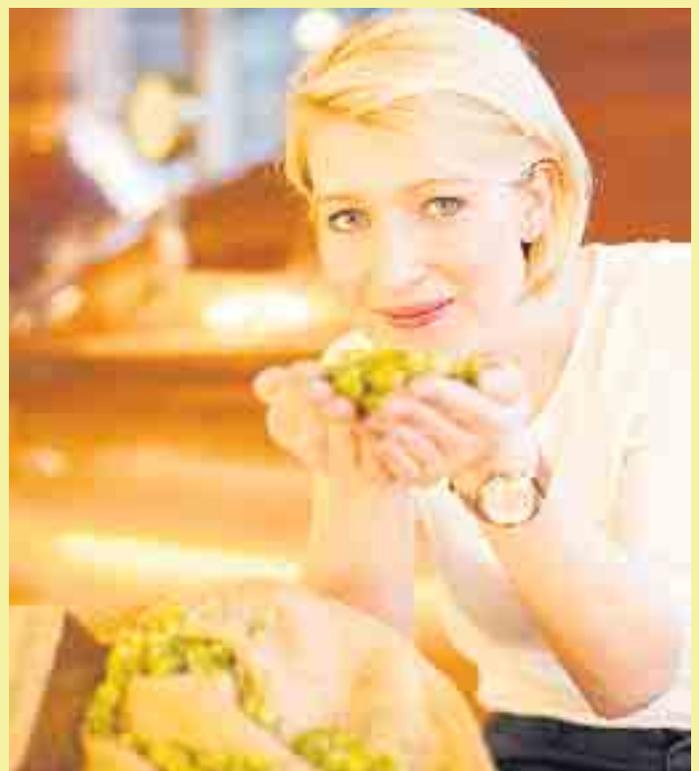
In Deutschland gibt es die unterschiedlichsten Biersorten - mit Abstand am beliebtesten ist allerdings unverändert das Pils. Foto: djd/Brauerei C. & A. Veltins

Als Basisregel empfiehlt Julia Buchheister helles Bier zu hellem Essen, also etwa ein Pils zum Hähnchen: „Je würziger die Speise, desto bitterer und kohlenstoffhaltiger kann

das Bier sein. Und je schwerer die Speise, desto leichter und milder sollte das Bier sein.“ Bei einem sogenannten Biermenü, so Biersommelierin Buchheister, gebe es auch

Rinkens
JETZT NEU! **LOFT**
Die neue EVENT-LOCATION
Mo. + Di. geschlossen
Mi.-Sa. ab 17 Uhr
Sonn- u. Feiertags ab 11 Uhr
Find us on Facebook
Gasthof Rinkens 02403 / 522 48
52249 Eschweiler Fronhoven 70a
www.gasthof-rinkens.de
www.facebook.com/GasthofRinkens

Malteser Fahrdienst
„So macht Mobil-Sein Freude!“
Rollstuhlfahrten
Krankenfahrten
Behindertenfahrten
Begleitfahrten
Dialysefahrten
Malteser
Malteser Hilfsdienst e.V.
Am Mühlenteich 2
52428 Jülich
Tel.: 02461/9735 0
www.malteser-juelich.de
fahrdienst.juelich@malteser.org



Biersommelierin Julia Buchheister weiß, wie wichtig die Zutaten für den Geschmack eines Bieres sind. Foto: djd/Brauerei C. & A. Veltins

AUSFLUGSZIELE Die schönsten BIERGÄRTEN



Je schwerer die Speise, desto leichter und milder sollte das Bier sein. Foto: djd/Brauerei C. & A. Veltins

Basisregeln: Man beginne immer mit dem trockensten und ende mit dem süßesten Bier, man starte mit dem mildesten und höre mit dem aromatischsten auf - und man fange immer mit dem alkoholärmsten

Bier an und ende mit dem alkoholstärksten.

Pils mit Abstand am beliebtesten

In Deutschland gibt es die unterschiedlichsten Biersorten - mit Abstand am beliebtesten ist allerdings



15 Jahre lang könnte man jeden Tag ein anderes Bier aus Deutschland genießen - ohne auch nur eines davon doppelt zu trinken. Foto: djd/Brauerei C. & A. Veltins

unverändert das Pils. Das spezielle Brauverfahren wurde vor über 130 Jahren im böhmischen Pilsen entwickelt. Dort verfügte man über besonders weiches Quellwasser - eine der wichtigsten Voraussetzungen für die Herstellung von Pilsener. „Das Pils wird mit untergäriger

Hefe gebraut, gegen Ende des Gärprozesses lagert sich die Hefe also nicht auf der Bieroberfläche, sondern am Boden des Gärtanks ab. Das Ergebnis ist ein feinerherbes, erfrischend-spritziges Bier, das einfach den Geschmack der meisten trifft“, erklärt Julia Buchheister. (djd)



Der Sommer kann kommen: Vorfreude auf schöne Stunden in einem gemütlichen Biergarten. Foto: djd/Brauerei C. & A. Veltins

Über Geld sprechen lohnt sich!

Lena S. gönnt sich ihren Traumurlaub.

Genossenschaftliche Beratung für die Region Aachen

Mein Leben lang.

Aachener Bank

Spielplätze neu gestaltet

Sicherheit, Sauberkeit und altersgerechte Spielgeräte sind die Kennzeichen eines guten Kinderspielplatzes.



Nach der Überarbeitung: Schleidener Spielplatz



Der umgestaltete Spielplatz im Aldenhovener Urweg

Unsere gemeindlichen Spielplätze sind trotz der regelmäßigen internen und externen Sicherheitsüberprüfungen vielfach in die Jahre gekommen. Zunehmendes Alter und der Verschleiß der Spielgeräte sowie nicht selten auch Vandalismus führen dazu, dass ein teils erheblicher Sanierungsbedarf entstanden ist. Dieser wird -

sofern aus sicherheitsrelevanten Gründen nicht Sofortmaßnahmen geboten sind - Zug um Zug abgearbeitet. In den letzten Wochen konnte die regelmäßige Sanierung und Auffrischung der Spielplätze im Gemeindegebiet an vielen Stellen abgeschlossen werden. So konnte der Baubetriebshof jüngst beispielsweise die Anla-

gen im Urweg in Aldenhoven und in Schleiden wieder eröffnen und für die Benutzung freigeben. Neben einer teils grundlegenden Überarbeitung der Spielflächen wurden defekte Spielgeräte durch neue bzw. komplett überarbeitete Geräte ersetzt.

Auf dem Dorfplatz in Siersdorf wird u.a. mit freundlicher Unterstützung der Sparkasse Düren derzeit ein separater Bereich für ältere Kinder und Jugendliche eingerichtet. Eine über zusätzliche Fördermittel finanzierte Schutzhütte bietet hier zukünftig Schutz bei schlechtem Wetter. Zusätzlich werden eine Sitzzecke und eine Außentischtennisplatte zum Verweilen und zu sportlichem Spiel einladen. Es ist zu hoffen, dass dieser Bereich nach Fer-

tigstellung von unseren jungen Mitbürgerinnen und Mitbürgern entsprechend gewürdigt und in seinem ursprünglichen Zustand erhalten wird.

Der Spielplatz in Dürboslar wird zudem demnächst dank einer durch Bürgermeister Ralf Claßen eingeworbenen Spende eine Umgestaltung erfahren können. Hierzu wird die Dorfgemeinschaft weitere Spenden sammeln und einen entsprechenden Umgestaltungsvorschlag vorlegen. Der Bürgermeister hat Bauamt und Baubetriebshof angewiesen, alle Spielplätze und Kleinspielanlagen laufend zu überprüfen. Gemeinsam arbeitet man darüber hinaus an Konzepten, auch die weiteren Spielplätze im Bestand im Rahmen der Möglichkeiten nach und nach zu modernisieren.

Goldene Hochzeit und Eiserne Hochzeit

im September 2017

Eheleute **Peter Arnold Ernst und Anna Maria Adriana Bangert**, Pestalozziring 3, 52457 Aldenhoven feierten am 21.9. „Goldene Hoch-

zeit“ „Eiserne Hochzeit“ feierten die Eheleute **Alfred und Theresia Buchholz**, Pestalozziring 3, 52457 Aldenhoven, am 20.9.

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE · FILM**

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

■ **ZEITUNG**
Lokaler geht's nicht.

■ **DRUCK**
Satz. Druck. Image.

■ **WEB**
24/7 online.

■ **FILM**
Perfekter Drehmoment.





MEDIENBERATER
Johannes Henkel

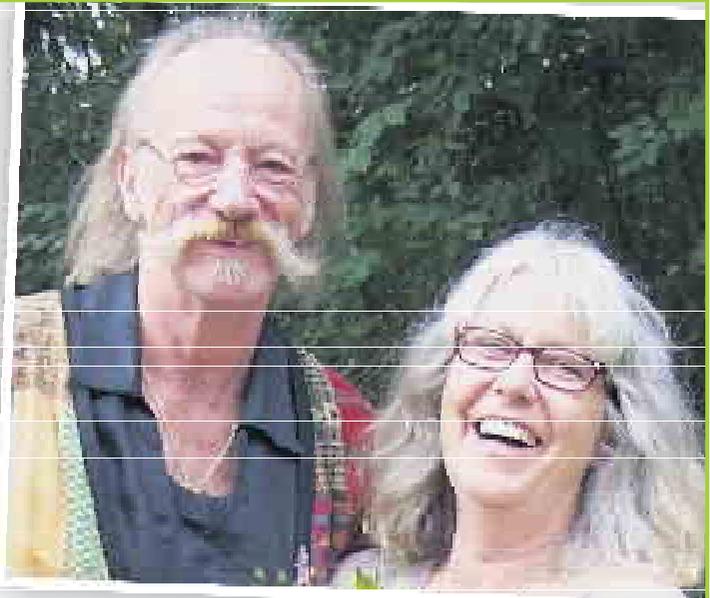
FON 02452 7390
MOBIL 0177 3840060
E-MAIL j.henkel@rautenberg.media

Freialdenhoven.

7. Offenes Atelier der Gold- und Silberschmiede Frank

Aussteller aus der Region präsentieren handgefertigte Erzeugnisse

Gerd Frank und Karin Zak-Frank öffnen zum 7. Male am **Sonntag, 3. September 2017 von 11 – 18 Uhr** ihre Tür zu Atelier, Haus und Garten in Freialdenhoven, Althoffstr. 23. Viele neue und alte Aussteller, Künstler und Kunsthandwerkerinnen laden dort herzlich ein zu anregenden Gesprächen, Inspirationen sowie Kaffee und selbstgebackenem Kuchen „zum kleinen Preis“. **Die Hälfte des Erlöses aus der Cafeteria geht in diesem Jahr über den evangelischen Pfarrer Charlie Cervigne an die Flüchtlingsintegration Aldenhoven.**



Einladung zum 7. offenen Atelier am Sonntag, 03.09.17 von 11 – 18 Uhr

Liebe Kundinnen und Kunden, liebe Freundinnen und Freunde.

Wir öffnen zum 7. Male unser Haus, Atelier und Garten und präsentieren mit anderen Künstlern und Kunsthandwerkerinnen unsere neuesten Schmuck-/Kunstwerke. Zu diesem Event sind Sie, Ihre Familien, Freunde und Bekannte recht herzlich eingeladen. Es gibt auch wieder selbstgebackenen Kuchen und Kaffee "zum kleinen Preis". Die Hälfte aller Cafeteria-Einnahmen werden wieder gespendet, dieses Mal an die Flüchtlingsintegration der Ev. Kirche in Aldenhoven. Wir freuen uns über Ihren Besuch und wünschen einen angenehmen Tag mit netten Gesprächen und zahlreichen Inspirationen bei uns in Freialdenhoven.

Liebe Grüße Gerd Frank und Karin Zak-Frank

Gerd Frank präsentiert neue Unikate aus Silber und Gold, die in traditioneller Goldschmiedetechnik liebevoll handgefertigt wurden. Seine teilweise archaischen Schmuckstücke sowie die Sepia-Guss-Schmuckserie "Fingerabdruck des Meeres" erfreuen Kunden mittlerweile weit über die Region hinaus. Eine gerne wahrgenommene Möglichkeit ist das Angebot, gemeinsam mit dem Kunden aus dessen Altgold oder Erbschmuck neue, moderne Schmuckstücke entstehen zu lassen.

Highlight der diesjährigen Ausstellung ist **Michael Müller** mit seiner **Mosaikschule** aus Kerpen-Buir, der alle Kinder und Kreativen einlädt, vor Ort eigene Mosaik zu erarbeiten. Erstmals dabei **Ute Schäfer** aus Ederen mit ihrem Label **weiberkleider.de** – Mode für Frauen mit Maß in den Größen 42–58, **Renate Hahlweg** aus Elsdorf mit Patchwork-Arbeiten vom Topflappen bis zur Kuscheldecke und die Steinbildhauer-Meisterin **Ulrike Glaubitz** aus Kerpen mit Unikaten wie Wandobjekte, Vogelbäder, Brunnen und Skulpturen. Wieder mit dabei sind auch **Judith Küsters** und **Jens Grewe** aus Bedburg-Hau mit skandinavischer Marken-Damenoberbekleidung und handgefertigten Deko-Artikeln aus Holz und Metall. **Karin Zak-Frank** zeigt Bilder ihrer Fotoserie „Stein-Reich“ – Naturkunst-Fotos, und **Heike Schleich**, „Et Blömche“, aus Ederen, wird den Rahmen wieder floristisch abrunden.

Mehr Infos unter www.gerd-frank.com oder 02464-6940.



Gold- und Silberschmiede
Gerd Frank, Freialdenhoven
www.gerd-frank.com



weiberkleider.de
Mode für Frauen mit Maß in Gr. 42-58
Ute Schäfer, Ederen



Kunstvolle Patchwork-Arbeiten
vom Topflappen bis hin zur Kuscheldecke
Renate Hahlweg, Elsdorf



Handgefertigte Deko aus Holz und Metall
Jens Grewe, Bedburg-Hau
www.jundj.fashion.com



Mitmach-Aktion für Kinder: Mache dein eigenes Mosaik!
Michael Müller
Mosaikschule, Kerpen-Buir
www.mmm-mosaik.de



Aktuelle Damenmode aus Skandinavien
Judith Küsters, Bedburg-Hau
www.jundj.fashion.com



„Stein-Reich“ – Naturkunst-Fotos
Fotos von Karin Zak-Frank



„Et Blömche“
Heike Schleich, Ederen
Floristik, Deko, Pflanzen



Ulrike Glaubitz Angewandte Wohn- & Gartenkunst Individuell gestaltete Einzelstücke
www.glaubitz-ullikate.de

Gold- und Silberschmiede – GERD FRANK
Althoffstraße 23 – 52457 Freialdenhoven
www.gerd-frank.com

7. Offenes Atelier am Sonntag 03.09.2017 von 11 – 18 Uhr

- Verkauf
- Änderungen, Reparaturen, Neuanfertigungen
- „Aus ALT mach' NEU“
Individueller Schmuck aus Ihrem Altgold ganz nach Ihren Wünschen

Telefonische Terminvereinbarung 0 24 64 - 69 40

Notdienst

Aktuell



Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notdienst
bundesweit Tel.: 116117
Zahnärztlicher Notdienst
Telefon: 01805/986700
Giftnotrufzentrale
Tel. 0228/19240 oder 2873333
Krankenhäuser im Kreis Düren
St.-Augustinus-Krankenhaus
Düren-Lendersdorf
Tel.: 02421/5990
St.-Marien-Hospital
Düren-Birkensdorf
Tel.: 02421/8050
Krankenhaus Düren gem. GmbH
Tel.: 02421/300
WEISSER RING
ASt - DN - JÜL
Tel.: 02421/972383
Opferhilfe bei Gewalt und Kriminalität
AHPZ Kreis Düren
Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum
Palliativmedizin-Palliativpflege-Ehrenamt-Seelsorge
Am Weiherhof 23, 52382 Niederrhein
Tel. (02428) 9570155
24-Stunden-Erreichbarkeit
Ansprechpartner: Daniela Leroy, Gerda Graf

Die vertrauliche Geburt

als Alternative zur anonymen Form der Kindsabgabe. Das bereits am 1. Mai 2014 in Kraft getretene Gesetz gilt zum Schutz von Neugeborenen und zur Hilfe für Frauen in ungeplanten Schwangerschaften.

Das Hilfeteléfono „Schwangere in Not“ ist rund um die Uhr, kostenfrei, vertraulich, sicher, in 18 Sprachen [Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben (BAFzA)] erreichbar: „Schwangere in Not“

Telefon: 0800/ 40 40 020.

Apotheken-Notdienst

Der Notdienst wechselt täglich. Er beginnt morgens um 9 Uhr und

endet am folgenden Tag um 9.00 Uhr

Freitag, 11. August 2017

Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich,
02461/50415

Samstag, 12. August 2017

St. Martin Apotheke

Rurstraße 46, 52441 Linnich,
02462/1006

Sonntag, 13. August 2017

Brunnen-Apotheke

Kirchstr. 26, 52499 Baesweiler,
02401 4646

Montag, 14. August 2017

Apotheke am Alten Turm

Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven,
02464/1496

Dienstag, 15. August 2017

St. Barbara-Apotheke

Hauptstr. 106, 52499 Baesweiler
(Setterich), 02401/51455

Mittwoch, 16. August 2017

Martinus-Apotheke

Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven,
02464/6500

Donnerstag, 17. August 2017

Marien-Apotheke

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven,
02464/1754

Freitag, 18. August 2017

Marien-Apotheke

Rurdorfer Str. 56, 52441 Linnich,
02462/8033

Samstag, 19. August 2017

Nord-Apotheke

Nordstr. 1a, 52428 Jülich,
02461 8330

Sonntag, 20. August 2017

Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich,
02461/50415

Montag, 21. August 2017

Apotheke am Denkmalplatz

Denkmalplatz 41, 52477 Alsdorf
(Mitte), 02404/919522

Dienstag, 22. August 2017

Hubertus-Apotheke, Rathausstr.

51a, 52477 Alsdorf, 02404/1463

Mittwoch, 23. August 2017

Rathaus-Apotheke

Luisenstr. 55, 52477 Alsdorf,
02404/90500

Donnerstag, 24. August 2017

Rur Apotheke

Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich,
02461/51152

Freitag, 25. August 2017

Martinus-Apotheke

Frauenrather Str. 7, 52457 Aldenhoven,
02464/6500

Samstag, 26. August 2017

Faust-Apotheke

Grabenstr. 83, 52249 Eschweiler,
02403/31333

Sonntag, 27. August 2017

Apotheke Bacciocco

Jülich Am Markt

Marktplatz 5, 52428 Jülich,
02461/2513

Montag, 28. August 2017

Post-Apotheke

Kölnstr. 19, 52428 Jülich,
02461/8868

Dienstag, 29. August 2017

Apotheke Bacciocco Koslar

Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich
(Koslar), 02461/58646

Mittwoch, 30. August 2017

Adler-Apotheke

Rathausstr. 10, 52459 Inden,
02465/99100

Donnerstag, 31. August 2017

Klara-Apotheke

Dürener Str. 498a, 52249
Eschweiler (Weisweiler), 02403/
6368

Freitag, 1. September 2017

Marien-Apotheke

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven,
02464/1754

Samstag, 2. September 2017

Apotheke am Alten Turm

Alte Turmstr. 26, 52457 Aldenhoven,
02464/1496

Sonntag, 3. September 2017

Abraxas-Apotheke OHG

Eschweiler Straße 2b, 52477 Alsdorf
(Mariadorf), 02404/9188500

Montag, 4. September 2017

Bonifatius-Apotheke

Drimbornshof 2, 52249 Eschweiler
(Dürwiß), 02403/54764

Dienstag, 5. September 2017

Apotheke am Markt

Hauptstr. 120, 52499 Baes-

weiler, 02401/8019995

Mittwoch, 6. September 2017

Barbarossa-Apotheke

Hauptstr. 40, 52146 Würselen
(Broichweiden), 02405/73976

Donnerstag, 7. September 2017

Schlossplatz-Apotheke

Römerstr. 7, 52428 Jülich,
02461/50415

Freitag, 8. September 2017

Post-Apotheke

Kölnstr. 19, 52428 Jülich,
02461/8868

Samstag, 9. September 2017

Rur Apotheke

Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich,
02461/51152

Sonntag, 10. September 2017

Marien-Apotheke

Marienstr. 1, 52457 Aldenhoven,
02464/1754

Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten wird ein gesetzlicher Zuschlag von 2,50 Euro erhoben.

Bitte bedenken Sie, dass die Notdienst-Apotheken am folgenden Tag auch geöffnet haben. Der Apothekennotdienst ist eine Service-Leistung der Apotheken, die Ihnen helfen soll, Arzneimittel auch außerhalb der Ladenöffnungszeiten zu erhalten.

Alle Angaben ohne Gewähr!

Es sind die tagesaktuellen Ausgänge in den öffentlichen Apotheken zu beachten!

Weiterhin können auch die bundesweit einheitlichen Notdienstservices der ABDA genutzt werden: **Unter der Nummer 0800/0022833** sind die Notdienst habenden Apotheken rund um die Uhr abrufbar. Aus dem Festnetz ist Anruf unter Tel. 0800/0022833 kostenlos, per Mobiltelefon ohne Vorwahl unter Tel. 22833 kostet jeder Anruf pro Minute sowie jede SMS 69 Cent. Weitere Informationen finden Sie unter www.abda.de/notdienst.html.

Heimatverein Schleiden e.V.

Familienausflug zum Landschaftspark Duisburg und Centro Oberhausen am Samstag, den 16. Sep-

tember. Abfahrt um 9.15 Uhr am Denkmal Kreuzung Siersdorferstraße/Nikolausstraße.

Anmeldungen bis zum 31. August bei den bekannten Stellen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte

an Herrn Stephan Meyburg
1. Vorsitzender Heimatverein Schleiden e.V.

Termine Aug/Sept/Okt/2017

Fr. 25. August

Ganztägig
Sportwoche in Schleiden - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V.

Sa. 26. August

Ganztägig
Sportwoche in Schleiden - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V.

Ganztägig
„Feierabend“ - Theaterverein „Einigkeit“ Siersdorf - Pfarrsaal der katholischen Kirche in Siersdorf

Ganztägig
Einlagespiel Traditionself SC Amicitia 1908 Schleiden - Alemannia Aachen

So. 27. August

Ganztägig
Sportwoche in Schleiden - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V.

Ganztägig
Dürbolarer Hof- und Garagentrödel

Mi. 30. August

Ganztägig
Beratung für stillende Mütter - Räumlichkeiten des InGMO - Insitut für Gesundheit und modulare Pflege, Dietrich Mülfahrt Str. 11-13

Do. 31. August

Ganztägig
Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige Demenzerkrankter

Fr. 1. September

Ganztägig
Versammlung - MK/RK Aldenhoven - Aldenhoven, Vereinsheim

Ganztägig
Jugendsommerturnier - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V.

Sa. 2. September

Ganztägig
Jugendsommerturnier - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V.

Ganztägig
Reibekuchenfest - IG Engelsdorf 2005 e.V. - Räumlichkeiten Alte Schule, Am Weidberg 1 in Aldenhoven-Engelsdorf

So. 3. September

Ganztägig
Jugendsommerturnier - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V.

Do. 7. September

Ganztägig
Oktav der Bergleute - Bergmännischer Traditionsverein „Glück Auf“ - Aldenhoven, Kath. Kirche

Sa. 9. September

Ganztägig
4x4 Sichtungsturnier Bambini und F-Jugend - SC Amicitia 1908 Schleiden e.V. - Schleiden

Ganztägig
Weinfest - St. Matthäus-Schützen-

bruderschaft Pattern 1927 e. V. - in und um „Haus Pattern“

Ganztägig
Sommerfest - Gartenbauverein Aldenhoven - „Jakob Triem“ an der Bergsmühle

So. 10. September

Ganztägig
Sommerfest - Gartenbauverein Aldenhoven - „Jakob Triem“ an der Bergsmühle

Ganztägig
Tag d.offenen Denkmals - Bergmännischer Traditionsverein „Glück Auf“ - Aldenhoven, Museum

Mi. 13. September

Ganztägig
Beratung für stillende Mütter - Räumlichkeiten des InGMO - Insitut für Gesundheit und modulare Pflege, Dietrich Mülfahrt Str. 11-13

Do. 14. September

Ganztägig
Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige Demenzerkrankter

Sa. 16. September

Ganztägig
Familienausflug zum Landschaftspark Duisburg und Centro Oberhausen -Heimatverein Schleiden e.V. - Schleiden

Ganztägig
5. Fest der Nationen - Schulhofgelände der Gemeinschaftshauptschule Aldenhoven

Fr. 22. September

Ganztägig
Kirmes - Freialdenhoven St. Mauritiuschützen - Freialdenhoven

Sa. 23. September

Ganztägig
Kirmes - Freialdenhoven St. Mauritiuschützen - Freialdenhoven

So. 24. September

Ganztägig
Kirmes - Freialdenhoven St. Mauritiuschützen - Freialdenhoven

Mi. 27. September

Ganztägig
Beratung für stillende Mütter - Räumlichkeiten des InGMO - Insitut für Gesundheit und modulare Pflege, Dietrich Mülfahrt Str. 11-13

Do. 28. September

Ganztägig
Selbsthilfegruppe für pflegende Angehörige Demenzerkrankter

Sa. 30. September

Ganztägig
Konzert der Musikschule - im Pfarrheim Aldenhoven

Ganztägig
Fahrt MK - Kiel

So. 1. Oktober

Ganztägig

Fahrt MK - Kiel
Ganztägig
Königsvogelschuss - Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Aldenhoven - Aldenhoven, im kath. Pfarrheim

Mo. 2. Oktober

Ganztägig
Fahrt MK - Kiel

Di. 3. Oktober
Ganztägig

Fahrt MK - Kiel
Ganztägig
Tag der Deutschen Einheit

Sa. 7. Oktober

Ganztägig
Oktoberfest - Bergmännischer Traditionsverein „Glück Auf“ - Aldenhoven, Museum

Ganztägig
Ausflug - Frauengemeinschaft Freialdenhoven

Verkehrsübungspark Jülich

Verkehrsübungspark während der Schulferien in NRW auch Montag und Dienstag geöffnet.

Jülich. Der Verkehrsübungspark der Verkehrswacht Jülich in Jülich-Koslar ist in den Schulferien in NRW (Ostern, Sommer und Herbst) auch am Montag und Dienstag ab 14 Uhr geöffnet. Außerhalb der Ferienzeiten ist der Übungspark an die-

sen beiden Tagen geschlossen. Die übrigen Öffnungszeiten bleiben unverändert: Mittwoch, Donnerstag und Freitag ab 14 Uhr, am Samstag und an Sonn- und Feiertagen bereits ab 9.00 Uhr. Weitere Infos: www.verkehrswacht-juelich.de.

Haben Sie auch Probleme mit Ihren Polstermöbeln?

Rufen Sie uns an!



Ausstellungsstücke bis 40%

- Neubezug
- Reparatur
- Aufpolsterung
- Smartrepair

W. KREUDER

Lederfabrikation
Alles in Stoff & Leder



Möbelhaus | Gardinestudio | Sonnen- & Insektenschutz | Polsterei

Hauptstraße 195 | 52379 Langerwehe | Tel. 02423 902922
info@w-kreuder.de | www.w-kreuder.de

Siebtes Weinfest in Neu-Pattern

Die St. Matthäus-Schützenbruderschaft Pattern lädt am Samstag, dem 9. September, rund um das „Haus Pattern“ zu einer neuen Auflage dieses beliebten Festes ein.

Ab 15 Uhr sind die Bewohner Neu-Patterns und der umliegenden Ortschaften sowie Mitglieder und Freunde der Bruderschaft herzlich eingeladen, einen geselligen Tag im Kreise der Schützen zu verbringen, sich näher kennen zu lernen und bestehende Kontakte in ungezwungener Atmosphäre zu fest-

tigen. Wie es sich für ein Weinfest gehört, wird es wieder einige Weine aus verschiedenen Anbaugebieten und natürlich auch andere kühle Getränke geben. Weiterhin werden gegen den Hunger diverse selbstgemachte Köstlichkeiten, wie Waffeln, Flamm- und Reibekuchen, angeboten. Einige Stände mit

herbstlichen Dekorationsartikeln, Handwerkskunst und selbst hergestellten kulinarischen Leckereien in fester und flüssiger Form runden das Angebot ab. Auch für den Zeitvertreib der Kleinen wird mit einer Hüpfburg, Kutschfahrten, Kinderschminken und einigen Spielen bestens gesorgt sein. Musikalische Un-

terhaltung sowie ein kleines Platzkonzert des Spielmannszuges „Blau-Weiß“ Pattern gehören ebenfalls wieder zum Programm. Die St. Matthäus-Schützen würden sich freuen, wieder zahlreiche Gäste bei ihrem diesjährigen Weinfest am „Haus Pattern“ begrüßen zu können.

Neue Info-Broschüre „Alles klar bei Starkregen?“

Gibt Tipps zum Schutz vor Rückstau und Überflutung

Gerade im Sommer treten extreme Unwetter auf, bei denen in kurzer Zeit in ungewöhnlich hohen Mengen Regen fällt. Durch

diese Starkregeneignisse, über die regelmäßig in den Nachrichten berichtet wird, kann sich Wasser auf Straßen und Hofflächen

aufstauen und von außen oder aus Richtung des Abwasserkanals in Gebäude eindringen. Dabei entstehen oft große Schäden: Möbel und Elektrogeräte werden zerstört, tiefliegende Räume durch das Schmutzwasser beschädigt und liebgewonnene Erinnerungsstücke vernichtet.

bei Starkregen?“ ist in der örtlichen Verbraucherberatungsstelle erhältlich und klärt über Rückstau und Wasser von außen auf und zeigt, was Verbraucher/-innen zum Schutz der Immobilie unternehmen können. Das Projekt Haus- und Grundstückentwässerung berät Hauseigentümer zudem am Verbrauchertelefon Abwasser kostenfrei zum Schutz vor Rückstau und Überflutung, sowie zu allen Fragen rund um die Zustands- und Funktionsprüfung und Sanierung der Abwasseranlage. Kontakt unter der Rufnummer 0211/3809-300 (montags und mittwochs von 9 bis 13 Uhr, dienstags und donnerstags von 13 bis 17 Uhr) und unter bwasser@verbraucherzentrale.nrw.

„Für alle Schäden durch Rückstau haften Grundstückseigentümer selbst! Hausbesitzer sollten deshalb rechtzeitig geeignete Vorkehrungen treffen, um sich vor der Gefahr eines unkalkulierbaren Rückstaus und einer Überflutung bei Starkregen an und in den eigenen vier Wänden zu schützen“, empfiehlt Hildegard Dapper, Leiterin von der Verbraucherberatungsstelle Düren. Die neue kostenlose Info-Broschüre „Alles klar

Herzlichen Einladung zum Sommerfest 2017

des Gartenbauvereins Jakob Triem Aldenhoven e.V.

am Samstag, 9. und Sonntag, 10. September an der Bergsmühle

Samstag, 9. September
ab 15 Uhr Kaffee und Kuchenbuffet • Kinderspiele • Reibekuchen • Grill • Hüpfburg • Bier vom Fass, ab 18 Uhr große

Tombola
1. Preis Gutschein über 100 €
2. Preis Gutschein über 75 €
3. Preis Gutschein über 50 €
Sonntag, 10. September
ab 10 Uhr Frühschoppen und Ausklang bei leckeren Reibekuchen

EINLADUNGS- und DANKSAGUNGSKARTEN

Gestalten Sie Ihre persönlichen & individuellen KARTEN

z.B. 50 Stück €39,56 inkl. gefütterten Kuverts!

Besuchen Sie unseren Online-Druckshop: www.shop.rautenberg.media

DRUCKSHOP

Das machen wir gerne für Sie:

- Abizeitungen ■ Blöcke ■ Briefbogen ■ Broschüren
- Bücher ■ Festschriften ■ Imagemappen ■ Kalender
- Kataloge ■ Postkarten ■ Prospekte ■ Tischkalender
- Flyer ■ Plakate ■ Visitenkarten ■ Zeitungen

EINSCHULUNG

Der erste Schultag bleibt Ihrem Kind für immer im Gedächtnis. Die Anzeige ist eine tolle Erinnerung an diesen besonderen Tag.

43x60mm ab €13,00 Anz.code fs-07-13

43x45mm ab €9,00 Anz.code fs-01-12

43x45mm ab €9,00 Anz.code F-20-11

90x40mm ab €12,00 Anz.code f72-06

Bestellen Sie jetzt online ihre individuelle Anzeige unter: www.rautenberg.media/anzeigen

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf
02241 260-0
www.rautenberg.media



Einladung zum Fest der Nationen

Aldenhoven: Zum 5. Mal findet am Samstag, dem 16. September 2017, von 15.00 bis 18.00 Uhr in Aldenhoven das Fest der Nationen statt.

Der Veranstaltungsort ist wie 2015 auf dem Schulhofgelände der Gemeinschaftshauptschule Aldenhoven in der Schwanenstraße.

Im Verlauf des Nachmittags erwartet Sie ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm mit Kindertanzgruppen und vielen anderen Attraktionen. Kindergärten und Schulen bieten div. Mitmach-Spiele an und natürlich ist für das leibliche Wohl mit internationalen Spezialitäten und einem Kuchen-Buffer gesorgt.

Veranstalter ist der Initiativkreis „Integration Aldenhoven“ ein Zusammenschluss von Kreis Düren, Gemeinde Aldenhoven, Ev. Kirchengemeinde, Profinos KG St. Elisabeth, der Gemeinschaftsgrundschule Aldenhoven sowie des Türkisch-islamischen Kulturvereins.

Der Erlös des Festes kommt den Aktivitäten des Arbeitskreises zu



Fest der Nationen 2015

Gute. Zum Beispiel wurden in den letzten Jahren Aufführungen des Das Da-Theaters Aachen für alle Kinder der Grundschulen organisiert. Weiterhin wird die Beschaffung eines Bewegungsparcours

unterstützt, der von allen Kindergärten und Schulen genutzt werden kann. Wer noch aktiv einen musikalischen Beitrag oder ein Spielangebot beibringen möchte, melde sich bitte bei der

Gemeinde Aldenhoven, Frau Ellen Kaufmann, Tel: 02464/586131 oder e.kaufmann@aldenhoven.de. Alle Einwohnerinnen und Einwohner sind herzlich willkommen!

Altvertrag mit satter Geld-Chance - Widerrufsjoker für Autokredite spielbar!

Anzeige

Der Widerrufsjoker lebt! Nach seinem Aus am 21. Juni 2016 glaubten zahlreiche Verbraucher ihr Geld unwiederbringlich, wenn die Autofinanzierung nicht fristgerecht widerrufen wurde. Doch jetzt gibt es gute Nachrichten für Kreditnehmer: Das Spiel des Widerrufsjokers ist auch nach der letztjährigen Frist möglich!

Stolperstein Vertragsannahme: Widerrufsjoker durch Banken blockiert?

Regelmäßig gehen Kreditnehmer bei ihrer Autofinanzierung davon aus, dass der Kreditvertrag zugesandt wird, sobald der Vertragspartner seine Entscheidung getroffen hat. Ein Vertragsverhältnis kommt dann zustande, wenn der künftige Autobesitzer den zugesandten Vertrag annimmt. Leider sieht die Realität anders aus: Statt eines bereits entschiedenen Autokredits bitten Finanzierungspartner die Kunden schon vorher um Vertragsannahme. Alles, was der Darlehensnehmer tun muss, ist zu unterschreiben und

alle benötigten Unterlagen zur Bonitätsprüfung an den Kreditgeber zurückzusenden. Autofinanzierer werden hier getäuscht: Das Vertragsverhältnis kommt mit Vertragsannahme nicht zustande. Die Bonitätsprüfung des Kredits steht noch aus und auch der Kreditgeber muss den Vertrag annehmen. Durch dieses Vorgehen sparen die Finanzpartner bei Krediten Geld und haben mit Einsendung aller Unterla-

gen noch einen interessierten Autofinanzierer an der Angel. Für den Widerrufsjoker bedeutet dies: Die Frist beginnt erst mit Vertragsannahme durch das Kreditinstitut!

Autokredit unwirksam - Die Chance für den Widerrufsjoker

I.d.R. erhalten Darlehensnehmer keinen Originalvertrag bzw. eine Abschrift mit Unterschrift! Sind nicht alle Voraussetzungen der Annahmeerklärung erfüllt, kann die

Widerrufsfrist ihres Autokredits nicht beginnen! Fehlt die Annahmeerklärung, ist ihr Kredit nicht wirksam zustande gekommen, die Widerrufsfrist beginnt noch nicht zu laufen! Also ist auch nach dem 21. Juni 2016 ein Kreditwiderruf noch möglich.

Als Altverträge gelten im Fall der Autokredite solche, die ab 11. Juni 2010 geschlossen wurden. Bei fehlender und unvollständiger Annahmeerklärung ist es Autokäufern noch bis heute möglich, ihren Kredit zu widerrufen! Der Widerrufsjoker bei Autokrediten birgt für Käufer ein Plus von mehreren tausend Euro! Bei Rückgabe ihres PKW erhalten Darlehensnehmer bereits gezahlte Raten vom Vertrags- bzw. Finanzpartner zurück! Bei erfolgreichem Einsatz des Widerrufsjokers ist jedoch ein Wertersatz bzw. eine Nutzungsentschädigung für bis dato gefahrene Kilometer zu zahlen.

Lassen Sie Ihren Altvertrag fachlich prüfen - Fehler können tausende Euro wert sein!

Mingers & Kreuzer
Rechtsanwälte

ENTWEDER
WERDEN WIR
EINEN WEG
FINDEN ODER
WIR MACHEN
EINEN

Linnicher Str. 11 · 52428 Jülich
Telefon: 02461 80 81 · www.mingers-kreuzer.de

Sommernachtsparty am Indemann

Der Indemann sollte leuchten - das war der Plan bei der Veranstaltung „Sommerleuchten am Indemann“ am 15. Juli.

Bereits zum dritten Mal hatte die Entwicklungsgesellschaft indeland GmbH zu einer die große Party auf die Goldsteinkuppe eingeladen, eine „Kölsche Nacht“ sollte es werden. Bereits am Nachmittag sah man zahlreiche Besucher von zwei Seiten her den Weg zum Indemann auf der Goldsteinkuppe zu Fuß oder per Fahrrad hinauf pilgern, denn bereits am Vormittag waren die Zufahrtstraßen für den Kraftverkehr wegen der Party-Vorbereitungen gesperrt. Ab 17 Uhr sorgte dann ein Shuttlebus-Service für einen weniger anstrengenden Aufstieg. Der moderate Eintrittspreis von vier Euro hatte über 5.000 Besucher angelockt, die sich das Spektakel von vier Kölner Mundartbands, Marita Köllner (Et fussisch Julche) und DJ Fosco nicht entgehen lassen wollten. „Puddelrüh“ aus Köln startete die Stimmungsoffensive pünktlich um 17 Uhr auf der Bühne unter dem Indemann, zwar vollständig bekleidet, aber beim letzten Auftritt der Band vor der Sommerpause so gut drauf wie eh und je. Stimmung, Hits und kölsche Tön ver-



und Getränkestände sorgten dafür, dass niemand Hunger oder Durst leiden musste, die Stimmung war sommerlich entspannt.

Der Förderverein Helping Hands e.V. Inden hatte einen Waffelstand organisiert, dessen Einnahmen den Vereinprojekten zugute kam.

Gegen 22 Uhr konnte Moderator Stefan Kaußen bekannt geben, dass der Rekord des Vorjahres mit mehr als 2400 Waffeln übertroffen wurde. Zwischenzeitlich hat auch Marita Köllner den Waffelverkauf unterstützt.

Bei Einbruch der Dunkelheit erstrahlte der Indemann in immer schöneren und ständig wechselnden Farbenspielen. Im Publikum fanden sich alle Altersklassen, auch zahlreiche Familien mit Kindern waren den Berg hinauf gekommen. „Die Schulferien haben ja angefangen und morgen ist Ausschlafen angesagt“ stellte Vater Bernd Brandt fest, als seinen beiden acht und zehn Jahre alten Töchtern gegen 22.00 Uhr noch nicht genug hatten. Und das Ausharren hatte sich gelohnt: Die Pa veier als Schlusshighlight steigerten die Stimmung noch einmal mit ihren bestens bekannten Hits. „Schön ist das Leben“ sang die Menge aus Überzeugung mit und Hits wie „Wer de Musik bestellt“ und „Leev Marie“ trafen ebenfalls auf ein bestens gelauntes und stimmungswaltiges Publikum. Schließlich kündigte Leadsänger Sven Welter an: „Was jetzt kommt, habt ihr noch nie gehört!“, und leitete damit die Premiere eines neuen Songs ein mit dem Titel „Liebe auf den ersten Blick“, die begeistert gefeiert wurde.

Funkelnder Abschluss war ein als „Brillantfeuerwerk“ angekündigtes Spektakel, das mit einiger Verspätung abgefeuert wurde und für etwa 15 Minuten lang weithin sichtbar war.

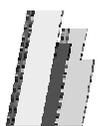
Spätestens damit wurde die Veranstaltung dem Namen „Sommerleuchten am Indemann“ vollständig gerecht. (mos)

Steuerberaterin
Dipl. Finanzwirtin

**Adda
Gardemann**

Im Meisenbusch 11
52379 Langerwehe
Tel.. 0 24 23 - 10 68 28

adda@gardemann-langerwehe.de
www.stb-gardemann.de



H--R--
Das Original

Ha-Ra-Agentur
**Waltraud
Vonderstein**

Lerchenweg 5
52457 Aldenhoven-Engelsdorf
Tel. 0 24 64/88 53

breiteten danach auch „Echte Fründe“, eine Mundartband aus Düren, die viele Fans angezogen hatte.

„Die besten für mich überhaupt!“, behauptete Sonja, (44) aus Düren, die „ihrer“ Band zum Indemann gefolgt war, auch, weil sie aus dem vergangenen Jahr die Sommerparty noch in bester Erinnerung hatte. Marita Köllner, „Et fussisch Julche“, hatte danach leichtes

Spiel, routiniert zog die kölsche Diva das Publikum in ihren Bann. „De Boore“ versprochen und lieferten im Anschluss authentische, kölsche Musik mit hohem Mitsing- und Partyfaktor.

Das Publikum konnte von allen Stellen des Platzes das Geschehen auf der Bühne über eine Großleinwand bequem verfolgen.

Mehrere Gastronomiebetriebe

RUND UM MEIN PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN ZU



WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE

Licht schafft Atmosphäre

Möbel und Beleuchtung tragen zu einem sinnlichen Wohngefühl bei

Für ein gemütliches Ambiente in der Wohnung ist dabei vor allem eins wichtig: das Licht. Denn die passende Beleuchtung ist entscheidend für eine angenehme Atmosphäre und kann ein echter Gute-Laune-Booster. Grundsätzlich gilt: Die Wahl der Lichtquellen und eine gute Dosierung sind besonders wichtig, damit Räume nicht ungemütlich wirken.

Es ist wie mit vielen anderen Einrichtungsthemen - die Wahl von Akzenten sollte auch beim Licht wohldosiert sein. Zu viel oder zu wenig Licht schadet, ein gleichmäßig ausgeleuchteter

Raum wirkt schnell langweilig. Einrichtungsberater und Innenarchitekten zaubern durch geschickte Kombination von Möbeln und Lichtquellen Wohlfühl-Räume.

Nicht nur Klassiker wie Kerzen setzen die Räume in Szene. Mit den passenden Licht-Arrangements lassen sich schöne Möbel, Materialien oder Details hervorheben. So wird aus einer Vitrine eine stimmungsvolle Lichtquelle, die gleichzeitig ihr Innenleben auf eine spannende Art und Weise zur Schau stellt. Auch rückseitig beleuchtete Sideboards wie die des Möbel-

herstellers hülsta können buchstäblich als Highlight glänzen: Ein Lichtrahmen, der um solche Hängeelemente geplant wird, kann den Raum unaufdringlich beleuchten und lässt das Sideboard zudem optisch in der Luft schweben.

Neben dem Wechselspiel von Lichtfarben sowie Helligkeit und Dunkelheit spielt auch die Lichtwärme eine entscheidende Rolle für den Wohlfühlfaktor in den eigenen vier Wänden. Von aufregenden Inszenierungen, die bei einem Wechselspiel aus warmem und kaltem Licht entstehen, bis hin zu einem besinnli-

chen, warmen Ambiente: Die Beleuchtung lässt sich einfach und individuell den Bedürfnissen und Situationen anpassen. So sorgt indirektes Licht für Gemütlichkeit, fokussiertes Licht hingegen wird am Arbeitsplatz benötigt.

Möbel- und Lampenhersteller bieten hier eine Fülle an Möglichkeiten an, die eigene Wohnung mit der richtigen Lichtstimmung aufzupeppen. Eine lohnende Investition, denn: Wer Licht in seine Wohnung bringt, bringt auch Licht in sein Leben. (akz-o / Fotos: hülsta-werke Hüls GmbH & Co. KG/akz-o)

www.natursteine-rosenhuegel.de

Natursteine Rosenhügel

IHR GÜNSTIGER **GRABSTEIN-SPEZIALIST** **IN ALDENHOVEN** FÜR HANDWERKLICH GEARBEITETE NATURSTEINE. INDIVIDUELLE GRAVUREN NACH IHREM WUNSCH.

Natursteine Rosenhügel GmbH – in Aldenhoven und Aachen. Mit über 7.000 qm Ausstellungsfläche in der Filiale Aachen eine der größten Grabmal-Ausstellungen in der Euregio. Finanzierung möglich – sprechen Sie uns an!

Aldenhoven: Industriestr. 4, Tel: 02464-998 28 90
Aachen: Vaalser Str. 339 – Nähe Klinikum, Tel: 0241- 955 9 100

www.natursteine-rosenhuegel.de

Natursteine Rosenhügel

BODEN **KÜCHE**
TREPPE **BAD**

NATURSTEINE ROSENHÜGEL: **MASSGESCHNEIDERTE NATURSTEINE FÜR IHR ZUHAUSE – IHR REGIONALER PARTNER FÜR HOCHWERTIGE NATURSTEINE, DRINNEN UND DRAUSSEN!**

Natursteine Rosenhügel GmbH – in Aldenhoven und Aachen.
Aldenhoven: Industriestr. 4, Tel: 02464-998 28 90
Aachen: Vaalser Str. 339 – Nähe Klinikum, Tel: 0241- 955 9 100

RUND UM MEIN PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN ZU



WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE

GEORG rüland Ihr Partner für **Sanitär & Heizung**

- Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen
- Sanitärinstallationen

Markfestestr. 39 • 52457 Aldenhoven
Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22

GELÄNDER MIT SYSTEM
GMS
MEISTERBETRIEB

- Edelstahlgeländer
- Treppen
- Balkon
- Französische Balkone
- Briefkastenanlagen
- Vordächer
- Kundenwünsche
- Spezialanfertigungen
- Mülltonneneinhausung

Edelstahl in Perfektion

GRATIS → Erstberatung und Kostenvoranschlag
Jülich → 0 24 61 / 99 58 558
info@gms4you.de www.gms4you.de

Renovierung & Modernisierung
Hochwertige Treppen
direkt vom Hersteller

TREPPEN MEISTER® **FRANKEN & SÖHNE**
Das Original

Hofbongardstraße 7 · 52457 Aldenhoven
Telefon 02464 1750
www.schreinerei-franken.de

HERTING
BEDACHUNGEN
DACHDECKER-MEISTERBETRIEB

- Ziegeldachsansierungen
- Flachdachsansierungen
- Wärmedämmung für Dach & Fassade

Inh. Stefan Crespo Diez – Dachdeckermeister
Mühlengasse 3 · 52428 Jülich
Telefon: +49 (0) 2461 - 93 78 83 0
www.herting-bedachungen.de

Draußen Sonne satt, drinnen schön kühl

Dank moderner Rollläden mit Lichtschienen den Sommer in vollen Zügen genießen



Wenn die Sonne Vollgas gibt, bleiben die Innenräume dank moderner Rollläden mit Lichtschienen angenehm kühl wie bei einem Laubschatten unter Bäumen. Foto: djd/Schanz Rollladensysteme

Wenn der Sommer auf Touren kommt und die Quecksilbersäule die 30-Grad-Celsius-Marke knackt, zieht es die Menschen hinaus ins Freie. Doch, was am Badesee oder im Freibad angenehm ist, kann in den eigenen vier Wänden zur Qual werden. Ohne passenden Sonnenschutz heizen sich die Innenräume wie in einem Treibhaus auf.

Der Schutz beginnt schon vor der Scheibe

Wer daher ein Haus baut, saniert oder eine Wohnung renoviert, sollte immer auch daran denken, effiziente Beschattungslösungen einzubauen oder nachzurüsten. Es gibt dazu viele unterschiedliche Angebote auf dem Markt. So reflektieren spezielle Sonnenschutzbeschichtungen des Fensterglases bis zu 80 Prozent der Strahlen, die als Wärme spürbar sind. Weit weniger effektiv sind Jalousien, Faltstores oder Rollos für den Innenbereich. Sie sind zwar optisch ein Hingucker, aber meist nur als Ergänzung zu außenliegenden Sonnenschutzlösungen. Wenig bis gar keine Sonneneinstrahlung las-

sen dagegen vor dem Fenster angebrachte Rollläden in die Innenräume einfallen. Sie wehren die Strahlen bereits ab, bevor diese überhaupt erst auf die Fensterscheiben auftreffen. „Zu diesem Ergebnis kamen unterschiedliche wissenschaftliche Temperaturtests. Im Rosenheimer Prüfzentrum für Bauelemente wurde zum Beispiel festgestellt, dass sich die Raumtemperatur in einem Wintergarten, der mit modernen Rollläden als Sonnenschutz ausgestattet war, nur um 1,5 Grad Celsius durch die Sonneneinstrahlung eines Tages aufheizte“, erklärt Norbert Wurster, Technischer Leiter bei Schanz, Anbieter für Beschattungslösungen aus Baden-Württemberg.

Unter www.rollladen.de gibt es weitere Tipps dazu, wie sich im Eigenheim auch im Hochsommer ein kühler Kopf bewahren lässt. **Laubschatten-Ambiente**

Die Bewohner müssen deshalb nicht völlig im Dunkeln sitzen, denn Rollläden lassen sich heute mit sogenannten Lichtschienen ausstatten. Durch deren löchrige Struktur gelangt ge-

RUND UM MEIN PLANEN | BAUEN | RENOVIEREN | DEKORIEREN ZU



WOHNTRÄUME LEBEN HAUSE



Rollläden mit Lichtschienen lassen sich auch nachträglich einbauen, da sie über einen kompakten Rollladenkasten verfügen. Foto: djd/Schanz Rollladensysteme

sundes Tageslicht in die Innenräume, ohne diese aufzuheizen. Die Intensität des einfallenden Tageslichts kann jeder Bauherr oder Sanierer individuell durch die Anzahl der gewählten Lichtschienen selbst festlegen. Noch mehr Komfort bieten Rollläden, die mit automatisierten Steuerungssysteme arbeiten. Sie reagieren selbständig auf die jeweilige Wetterlage und Sonnenintensität, auch wenn die Bewohner nicht zuhause sind. Damit lässt sich zudem während der Urlaubszeit Anwesenheit simulieren zum Schutz vor unerwünschten Eindringlingen. **Nachträglicher Einbau**
Moderne Rollläden mit beständigen Aluminiumprofilen wie

beispielsweise die Modelle des baden-württembergischen Herstellers Schanz sind aufgrund ihres kleinen Rollladenkastens vor allem für Sanierer geeignet, da sie sich ohne große Probleme nachrüsten lassen. Die

Montage erfolgt in der Regel ohne Veränderungen an der Fassade. Die Sonnenschutzsysteme passen sich maßgenau an nahezu jede Fensterform an. Unter www.rollladen.de gibt es dazu mehr Informationen. (djd)

Maler & Lackierer

Grubert

Gerhard Grubert
Ostring 34
52457 Aldenhoven

Tel. 02464 / 584 559
Fax 02464 / 584 560
Mobil 0160 97511188

Mit Hans & Peter gegen feuchte Wände

Oft zeigt sich z.B. im Keller ein Feuchteschaden mit ersten kleinen dunkleren Stellen in Wandbereichen, um die sich manchmal Ausblühungen bilden, berichtet der Bausachverständige Raimund Sieben. Dies kann meist ohne Ausschachten mit überschaubarem Aufwand sicher von innen saniert werden.

Dies gilt auch, wenn z.B. Wandverkleidungen aus Holz bzw. Rigipsplatten oder zugestellte Wandbereiche den Schaden erst bemerken lassen, wenn's anfängt muffig zu riechen. Je eher Sie sich Rat & Hilfe von professioneller Hand holen, umso besser schützen Sie Ihre Wohnge-sundheit und Vermögenssubstanz, rät der Experte. Wir von Cognitus GmbH im Verbundwerk von SchimmelPeter sind weder an einen Hersteller noch ein Produkt oder ein System gebunden, erklärt Raimund Sieben. Wir nutzen die jeweils besten technischen Möglichkeiten, welche sich gut bewährt haben zur Sanierung kapillarer Durchfeuchtung, Druckwasserschäden, Schimmelbefall. Daher konzentrieren wir uns auf eine passende individuelle Lösung für Sie und Ihr Anliegen. Den Service eines kostenfreien Erstbesuchs zur genauen Analyse

und Dokumentation der Situation vor Ort mit moderner Messtechnik nutzen auch gerne angehende Immobilienkäufer, -verkäufer und Immobilienvermittler, um Klarheit und seriöse Unterstützung zu bekommen. Bei SchimmelPeter wird mit permanenter Weiterbildung auf gute Qualifikation der Bausachverständigen und hohen Ausbildungsstand der Handwerker geachtet. Wir bringen zur Montage nicht nur Staubsauger mit und verlassen die Arbeitsstelle sauber, schmunzelt Raimund Sieben. Vielmehr bringen wir Ihnen eine Lösung, welche Nachhaltigkeit der Sanierung in ein gutes Verhältnis setzt zur wirtschaftlichen Vernunft, damit Sie sich wieder sicher fühlen und es auch sind. Wir freuen uns auf Sie, denn Schimmel oder feuchte Wände finden mit SchimmelPeter ein gutes Ende!
www.schimmelpeter.gmbh

Mit Hans & Peter gegen feuchte Wände.

Systemlösungen für:

- ✓ feuchte Wände
- ✓ Ausblühungen
- ✓ nasse Keller
- ✓ Schimmel
- ✓ Wärmedämmung



SchimmelPeter Partnerbetrieb
COGNITUS GmbH
Feuchte- und Schimmelsanierung
Raimund Sieben, Geschäftsführer
52441 Linnich, Auf der Lache 8,
Tel. +49 (0) 2462 9011442
E-Mail: cognitus@schimmelpeter.gmbh



Gesundes wohnen & Werte erhalten

- ✓ Feuchtesanierung
- ✓ Schimmelpilzsanierung
- ✓ Kompetenz
- ✓ Erfahrung
- ✓ Qualität
- ✓ Nachhaltigkeit

www.schimmelpeter.gmbh

DAS ORIGINAL

Schimmelpilz

Feuchte Keller



AUTO & ZWEIRAD

AUTOANKAUF ÜBER LISTENPREIS - BJ 1970-2015
 *AUCH DEFEKT * MOTORSCHADEN * GETRIEBESCHADEN * UNFALLWAGEN * SERIÖSE ABWICKLUNG
 Herr Bender freut sich auf Ihren Anruf - www.AutoankaufKöln.com
 Tel.: 0151/611 54 321 oder 0221/260 163 46



ARBEITSMARKT

ANGEBOTE



AUSTRÄGER/IN

für die Orte **Weiler-Langweiler** und
Weiler-Hausen gesucht.

Voraussetzung: Mindestalter 13 Jahre



Bewirb Dich einfach und schnell unter
www.regio-pressevertrieb.de



oder unter:
 02241 260382 (Frau Bieseemann)
 mail@regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
 PRESSE VERTRIEB GmbH
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Fragen zur Verteilung?

FRAU BIESEMANN · FON 02241 260832
 mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal
 PRESSE VERTRIEB GmbH
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Hallo Pressesprecher/innen

der Vereine, Kirchen und Institutionen...

Sie kommen jetzt noch einfacher in diese Zeitung –
 unser CMS-System ist für alle gängigen Browser
 (Mozilla, Google, Safari...) geeignet!



Wir freuen uns auf Ihr Presse-material!

Ihr VIP-Vorteil: Über CMS hereingereichte Artikel
 veröffentlichen wir bevorzugt!



Akkreditieren und Login über:

www.rautenberg.media/redaktion



ARBEITSMARKT

ANGEBOTE



24/7 ONLINE.

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir eine/n

WEB-ENTWICKLER

männlich/weiblich

Als Web-Entwickler/in verfügen Sie über:

- Erfahrung im Umgang und mit der Erstellung von guter Software-Architektur, Software Design Patterns und Objekt-Orientierter Programmierung
- Sehr gute Javascript-Kenntnisse, Es6 und PHP Kenntnisse
- Erfahrungen mit Javascript-Buildtools wie Webpack, Browserify und mit PHP Frameworks wie Zend oder Symfony. Gerne auch in Test Driven Development, den Amazon Web Services und hochskalierbaren Anwendungen
- Idealerweise erste Erfahrungen mit React, Relay und Redux
- Sicher im Umgang mit Git und Unix Kommandozeile
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift

Sie können sich schnell in vorhandene Programmcodes einarbeiten und sowohl im Team, als auch allein verantwortlich gut arbeiten?

WEB-DESIGNER

männlich/weiblich

SIE haben

sehr gute Erfahrung im Entwurf und Design von Webseiten und verfügen über sicheren Umgang mit Photoshop, Illustrator und InDesign.

Darüberhinaus verfügen Sie über gute bis sehr gute Kenntnisse in der Umsetzung von Webseiten mit CSS3 und HTML5. Grundkenntnisse in PHP und JavaScript sind Voraussetzung. Kenntnisse mit gängigen CSS-Frameworks wie Bootstrap und/oder Shoppystemen wie z.B. Magento wären wünschenswert.

BEREICHSÜBERGREIFEND.

Zur Erweiterung unserer IT-Anwendungsentwicklung suchen wir eine/n

SOFTWARE-ENTWICKLER

männlich/weiblich

Wir konzipieren und produzieren bundesweit Filme, entwickeln und erdenken Websites. Außerdem erstellen wir Drucke im B2B- und B2C-Bereich und sind Produzentin und Herausgeberin von Zeitungen hier in NRW sowie in Berlin und Brandenburg.

SIE verfügen über

- sehr gute Kenntnisse in VB oder C# (.NET 4.x) und einen
- sicheren Umgang mit SQL-Datenbanken (MS SQL, MySQL) sowie
- Kenntnisse von OOP und guter Software Architektur

Darüber hinaus sind Erfahrungen in

- Java und Virtualisierung mit Docker sowie
- gute Englisch Kenntnisse in Wort und Schrift wünschenswert.

Sie können sich schnell in vorhandene Programmcodes einarbeiten und sowohl im Team, als auch allein verantwortlich gut arbeiten?

Wir freuen uns darauf Sie kennen zu lernen. Mailen Sie Ihre ausführliche Bewerbung mit Bild und Lebenslauf (ausschließlich .pdf) unter dem jeweiligen Stichwort an: karriere@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA KG · 53840 Troisdorf

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven

§ Anwaltskanzlei Wangerin §

Inh. Günter Wangerin · Rechtsanwalt · Diplom-Betriebswirt



Tätigkeitsschwerpunkte:
Familienrecht · Arbeitsrecht · Verkehrsrecht

Dietrich-Mülfahrt-Straße 12 · 52457 Aldenhoven
 Tel. 02464 - 55 35 · Fax 02464 - 26 68
 Rufbereitschaft 0174 - 327 292 1
 www.anwaltskanzlei-wangerin.de
 E-Mail: RAWangerin@t-online.de



LENZEN
Bestattungen

Der Bestatter-
Mitglied der Innung

Seit 1897 sind wir im Trauerfall Ihr kompetenter, zuverlässiger und vertrauensvoller Ansprechpartner in allen Fragen um die Bestattung.

BESTATTUNGSVORSORGE

Wir erledigen für Sie alle notwendigen Formalitäten im Sterbefall.

52457 Aldenhoven-Freialdenhoven Dorfstraße 33
 Telefon 0 24 64-17 25 und 01 71-5 23 94 44

Beratungsangebot

der Deutschen Rentenversicherung Bund

Am 29.8.2017 und am 26.9.2017 zwischen 14.00 und 16.00 Uhr findet im Rathaus der Gemeinde Aldenhoven Zimmer 11 im Erdgeschoss die nächsten Rentenberatungstermine statt. Daneben besteht die Möglichkeit, Gesprächstermine zu anderen Zeitpunkten zu vereinbaren, und zwar unter der Rufnummer 02461/682-301.

Über **30x** in der Region und **8x** auf Mallorca! Infos unter www.megafunspielhalle.de



Der Zutritt zu den Mega Fun Spielhallen ist Personen unter 18 Jahren nicht gestattet.




BELIEBTESTE SPIELSTÄTTEN

HÖCHSTE SERIOSITÄT

Besuchen Sie auch unsere Spielhallen auf **Mallorca!**

Infos unter: www.megafungames.es

Mallorca, Can Pastilla
Hotel BQ Apolo ★ ★ ★ ★

Mega Fun Spielhalle

- * Aldenhoven, Industriestr.1
- * Aldenhoven, Kapellenplatz 9
- * Hoengen, Jülicherstr. 39
- * Mariadorf, Aachenerstr. 29,
- * Mariadorf, Blumenratherstr. 24

DER Mallorca Spezialist unter den Reisebüros!

TUI ReiseCenter Geilenkirchen



WorldTravel

Dohlenweg 9
 52511 Geilenkirchen

geilenkirchen1@tui-reisecenter.de
www.tui-reisecenter.de/geilenkirchen1

+49 2451 490090
 +49 2451 4900910

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Beispielangebot. Weitere Angebote in Ihrem TUI-Reisecenter Geilenkirchen. Preise verstehen sich pro Person im Doppelzimmer. Nur buchbar im TUI-Reisecenter Geilenkirchen.



ab € **479,-***

- ✓ Direktflug ab Köln, inkl. Zugticket
- ✓ Doppelzimmer mit Frühstück
- ✓ 5 Tage im August z.B. 08.08. - 12.08.2017

